

# ETUPYÖRÄ



1/70

# ETUPYÖRÄ

Vastaava toimittaja evl K K Kuismanen  
Toimitussihteeri kapt P Tikkanen  
Taloudenhoitaja rva Anneli Juujärvi

Puh Sodankylä varuskunta/3  
Pankki KOP



11. 3. 1970



POLKUPYÖRÄPATALJOONA 1:n  
JÄÄKÄRIPATALJOONA 1:n  
POHJANMAAN JÄÄKÄRIPATALJOONAN  
LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONAN  
VARUSKUNTAPAikkojen MAAKUNNAT





## K K KUISMÄNEN

Lapin Jääkäripataljoona vietti 49. vuosipäiväänsä 11. maaliskuuta, jolloin oli kulunut 415 vuotta Joutselän taistelusta. Tämä taistelu oli taktiikaltaan uutta ja yllättävää. Voidaan syystä sanoa, että Niilo Maunupoika loi suuntaviivat suomalaiselle taktiikalle vuosisadoiksi eteenpäin. Tämä taktiikka tosin unohdettiin yli kolmen vuosisadan ajaksi, mutta osottautui talvisodan aikana hyvän taisteluhengen ohella suomalaisten voiton avaimiksi. Eräs tämän taktiikan mestareista oli entinen pataljoonamme komentaja kenraaliluutnantti Hj Siilasvuo. Joutselän taistelussa toimivat myös ensimmäisen kerran nykyaikaisessa mielessä jalkaväki ja tykistö yhteistoiminnassa. Nämä yli neljän vuosisadan takaiset tapahtumat osoittavat, että menestys taistelussa ei riipu niinkään joukon lukumäärästä ja aseistuksesta kuin sen hengestä ja olosuhteisiin soveltuvasta taistelutavasta.

On puhuttu ja kirjoitettu paljonkin siitä, että nykyaikana tekniikka ja taloudelliset resurssit ratkaisevat ja ettei pienillä valtioilla sen vuoksi ole reaalisia mahdollisuuksia maansa puolustamiseen. Tämän päivän kokemukset eivät tue tuota käsitystä. Päinvastoin voidaan todeta, että monet pienet valtiot ovat hankkineet viime vuosikymmeninä taistellen itsenäisyytensä ja myös menestyksellisesti sitä puolustaneet. Erityisesti sissisodankäynnin kehittyminen on tuonut pienille kansoille uutta uskoa mahdollisuuksiinsa. Ja meidän olosuhteemme ovat sissitoiminnalle varsin edulliset.

Kuluva vuosi on valmistautumista Lapin Jääkäripataljoonan 50-vuotisjuhlaan. Me Lapin jääkärit toivomme, että mahdollisimman monet pataljoonamme riveissä palvelleet voisivat osallistua Sodankylässä 11. 3. 1971 järjestettäviin juhlatilaisuuksiin. Lausun kaikki entiset jääkärit sydämellisesti tervetulleiksi tänne Lapin sydämeen tutustumaan omaan joukko-osastoonsa.

# VIIMEINEN KOMPPANIA

"Mutta tunteemme on tyyni —  
ja me käymme kohta sisään ovesta,  
jonka meille avaa Se Suuri Uhraaja,  
kipuja ja sairautta täynnä...  
Meitä ei ole koskaan  
tanssittanut yleisen mielipiteen Poppamiespilli,  
eikä tahtoamme säännöstellyt Tyrannin Mahtikäsky,  
sillä... me olemme vapaita miehiä  
ja me tottelemme vain omaatuntoamme  
ja Jumalaa..."

**Väinö Havas: Viimeinen komppania**

Näin kirjoitettiin 30 vuotta sitten ja me saamme nykyajan laulajan sanoin kysyä: "Miten on nyt, sitä jo on moni kysynyt..." Siinä kait sanotaan myös: "ei hulluutta päästä saa päälle maan". Tässä on meidän, tämänhetken JP 1:n, Lapin Jääkäripataljoonan tehtävä.

Henkilökohtainen asenteemme ratkaisee. Vuosisadan syntyessä sanottiin, että vuosisata 1900 tulisi olla lasten vuosisata. Me tiedämme, että siitä on tullut maailmansotien vuosisata — veli on ollut veljeä vastassa. Mikä on Sinun asenteesi?

Kun tämä lehti tulee Sinun käteesi, on kulumassa JP 1:n 50. vuosi. Puoli vuosisataa on kohta täysi. Sinullehan on merkinnyt, aseveli, JP 1:n perinteet jotakin — vaikeina päivinä. Jääkäri-ilpulle annettu vala on tullut silloin mieleen, kun oma minä on väsynyt. 30 vuotta sitten Suomen kansa oli yksin ja kuitenkin — yksi ja ehyt. Voitko Sinä kulkea lähimmäisesi ohi viha sydämässä tahi — halveksivalla mielellä?

Vuosisadan alun ajatuksena oli, että lapset, nuoret on kasvatettava rakastamaan toisiaan, Isänmaataan ja — niin koko maailmaa. Tämä ei silloin toteutunut. 30 vuotta sitten kansamme kohdalla tämä toteutui. Mutta — miten on nyt? Ajatuksena oli: Ei paluuta entiseen, riitojen pirstomaan Suomeen, vaan kaikki Isänmaalle. Onko "poppamiespilli" tahi "tyrannin mahtikäsky" voinut muuttaa meitä? Vanha, syvä perinne Isänmaallamme on sitenkin olemassa. Kenties nykyisenä aikana me monasti sitä häpeämme. Meiltä kysytään kuitenkin kerran miten me olemme valamme täyttäneet.

Voimaa sen täyttämiseen annetaan. Antaja on läsnä. Elävä Jumala. Hän tahtoo antaa meille uskon Isänmaahamme, sen tulevaisuuteen.

**Ipo Sirkka**

# Päivä Lapin kairoilla

Yksinäisen vaeltajan latu kiemurtelee halki lumisen erämaan. Vuoroin se kipuaa vaaran tai tuntu-  
rin rinnettä kohoten yhä ylemmäksi ja ylemmäksi,  
vuoroin se taas laskeutuu laaksoihin edeten jän-  
kien yli suoraviivaisesti. Silloin tällöin pyrähtää  
riekkoparvi hiihtäjän ladun kupeesta käkättäen  
mennessään kirouksen tapaista mielenosoitustaan  
kulkijaa kohtaan, joka uskaltaa häiritä niiden tal-  
vista rauhaa.

Ladun varrella tapaa hiihtäjä metson jäljet. Siinä  
ne ovat valkealla hangella todistamassa homenokan  
oleskelleen jängän reunassa. Lumeton aihkin latva  
kertoo metson hakkoneen neulasia aamiaiseksi.  
Hyvissä ajoin suksen rapinan kuullessaan on metso-  
tokka levittänyt siipensä siirtyen hiihtäjän edessä  
seuraavan jängän laitaan, mistä se kaulat pitkällä  
kurkottaa tulijan suuntaan kuin todetakseen, onko  
tulija tuttu vai tuntematon, tuleeko se rauhan mer-  
keissä vai tuliluikkuaan ojennellen metsojen pään  
menoksi...

Yksinäinen ahma on sattunut kulkemaan myös  
latumme kanssa poikittain. Pysähdymme tarkaste-  
lemaan sen tassun painamia hetkeksi. Ihmeen tuo-  
reet näyttävät jäljet olevan. Päätämme seurata niitä  
kappaleen matkaa. Mutkitellen näyttää tämä veren-  
himoinen öinen kulkija edenneen. Hetken hiihtelyn  
jälkeen tulemme porojen palkimisalueelle, minne  
seuraamamme jäljetkin johtavat. — Juutas, poroja  
on vainonnut, päättelemme mielessämme. Runsaat  
porojen jäljet ja kaivannot kertovat tokan oleskel-  
leen alueella ainakin päivän. Ahma on ne siitä kar-  
koittanut edellisenä yönä. — Montakohan on ahma  
tappanut, kyselemme mielessämme. Aika ei kul-  
tenkaan anna myöten ottaa asiasta selvää ja niin  
oijustamme alkuperäiselle reitillemme.

Poroaidalle matkamme suunnattuamme tapaamme  
poromiehet eloan korjaamassa. Muutaman hetken  
viivähdämme heidän kanssaan tervanmustan kah-  
vin ääressä tarinoiden. Hiljakseen siinä keskus-  
telemme, silloin tällöin sanan, lauseen jurauttaen  
huuiliemme välistä. Aitauksessa olevien suopunki  
vingahtaa silloin tällöin tarttuen hirvaan sarviin.  
Teurastettavat saavat oman tuomionsa. Salvettavat  
porot kellistyvät tottuneesti poromiesten käsissä  
hangelle, toisen pitäessä poroa alallaan narkahtavat

toisen hampaat takajalkojen välissä, mahan puolella  
ja toimitus on ohi tuossa tuokiossa.

Muutamasta korvamerkistä ei tahdota saada selvää.  
Poroisäntä astuu silloin tuomariksi ja antaa tuo-  
mionsa, joka on ehdoton. Merkitsemättömät va-  
sat saavat hänen sanansa mukaan myös omista-  
jansa ja korviinsa merkit, joista seuraavalla kerralla  
on helppo poromiehen, muttei maallikon tuntea po-  
ron omistaja. Matkamme jatkuu syvemmälle erä-  
maahan. Reitiltämme tapaamme hirven jäljet. Vah-  
vassa hangessa näyttää hirvi uppuroineen taval-  
lista enempi. Jokin sisimmässämme pakoiittaa seu-  
raamaan jälkiä...

Muutaman kankaan reunassa tavoitamme seurat-  
tavamme, suurikokoisen naaraan. Ihmeeksemme se  
päästää meidät aivan lähelleen. Sieppaan kamerani  
ja ikuistan tilanteen, sillä ensimmäisen kerran elä-  
mäni aikana talvella olen päässyt aivan pitkäkint-  
tuisen viereen. Kummastelemme hirven kesyyttä,  
sillä se on hangessa täysin liikkumattomana vain  
parin metrin päässä meistä yrittämättäkään pa-  
koon. Jätämme sen hetken ihmettelyn ja vahin-  
goittumattomuuden toteamisen jälkeen omaan rau-  
haansa ja päättelemme hirven olevan syystä tai  
toisesta niin väsyneen, ettei se jaksanut lähteä meitä  
pakoon. Seurailemme sen jälkiä takaisin päin. Parin  
kilometrin päässä tapaamme hirven jäljiltä toiset  
jäljet, jotka säpsähdyttävät ja saavat veremme kier-  
tämään tavallista kiivaammin.

— Susi perhana, pääsee suustamme ja siinä  
samassa jo olemme hukan jäljillä. Nyt emme enää  
ihmettele hirven väsymystä ja kesyyttä. Sauvomme  
suden jälkiä minkä kintuistamme pääsemme. Aluksi  
ne seurailevat hirven jälkien tuntumassa. Meidän  
väliin tulomme on saanut hukan poikkeamaan jo  
melkein varman saaliinsa jäljiltä. Mutta pian jäl-  
kien suuntana on itä ja valtakunnan raja. Kiroamme  
mielessämme, sillä tiedämme, ettemme ehdi katkai-  
semaan hukan taivalta ennen rajaa ja tiedämme  
myös vanhastaan, että jouduttuaan takaa-ajetuksi,  
painuvat sudet rajan taakse suojaan aseiltamme.  
Rajan tuntumassa saattelemme hukkaa ja sieltä  
oijustamme lähimmälle kämpälle väsymystämme vir-  
voittamaan. Onhan tuota sattunutkin jo kerrakseen  
yhden päivän osalle...

# Lapin Jääkäri- pataljoonan urheilu- tapahtumia v. 1969

Vuoden 1969 aikana järjestettiin pataljoonassa varsin monia urheilutapahtumia, joista huomatuimmiksi kohosi pataljoonan järjestämät Pohjois-Suomen sotilasläänin mestaruuskilpailut suunnistuksessa 26—28. 8. sekä Pohjois-Suomen sotilasläänin mestaruuskilpailut uinnissa ja sotilas-3-ottelussa 7—8. 7. Unohtaa ei voi kuitenkaan omia mestaruuskilpailuja, jotka käytiin kaikissa sotilasurheilula-

jeissa ja mahdollisuuksien mukaan myös muissa urheilulajeissa. Vuoden aikana saavutettiin varsin kunnioitettavia joukkue- ja henkilökohtaisia sijoituksia Pohjois-Suomen sotilasläänin ja puolustusvoimain mestaruuskilpailuissa. Mainittakoon 2 perättäistä joukkuevoittoa Pohjois-Suomen sotilasläänin ampumahiihdossa sekä toinen sija yleismestaruudessa. Puolustusvoimain uintimestaruuskilpailujen joukkuekilpailussa 3. sija, puolustusvoimain maastojuoksun joukkuekilpailun 5. sija. Henkilökohtaisista saavutuksista mainittakoon alik H Nevalan sijoitukset ampumahiihdossa, Pohjois-Suomen sotilasläänin ja puolustusvoimain mestaruuskilpailujen toisena, joka oikeutti hänet hiihdon mestariluokkaan. Toinen mestariluokan saavuttanut oli kok J Kujari voitettuaan puolustusvoimain mestaruuden 100 m:n selkäuinnissa, 400 m:n vapaauinnissa 3. sija sekä sotilas-3-ottelun 5. sija. LapJP:n sekaviestuintijoukkue taisteli Pohjois-Suomen sotilasläänin mestaruuden ja 3. sijan puolustusvoimain mestaruuskilpailuissa. Joukkueessa uivat yllä Alajärvi, ltn Hellman, alok Rundelin ja opp Kujari. Lisäksi ovat huomionarvoisia saavutuksia vahtimestari K Westerlundin kaksi Pohjois-Suomen sotilasläänin mestaruutta sekä 3. sija puolustusvoimain mestaruuskilpailujen ampumahiihdossa 50 v sarjassa. Majuri Salmen mestaruus Pohjois-Suomen sotilasläänin suunnistusestaruuskilpailuissa, sarja 45 v sekä saman sarjan hopeatilat hiihdossa ja ampumahiihdossa.

Vuoden 1969 aikana kilpailtiin monia kovia taistoja Koukkaaja-patsaasta sekä Joutselän-patsaasta, joista tulokset muodostuivat seuraavanlaisiksi:

#### Joutselän-patsas:

1. 1. Jääkärikomppania .....	65 pist.
2. 3. —,— .....	52 „
3. 2. —,— .....	48 „
4. Panssarintorjuntakomppania ....	41 „
5. Esikuntakomppania .....	30 „
6. Kranaatinheitinkomppania .....	19 „

#### Koukkaaja-patsas:

1. 1. Jääkärikomppania .....	61 pist.
2. Panssarintorjuntakomppania ....	43 „
3. 2. Jääkärikomppania .....	39 „
4. 3. —,— .....	38 „
5. Esikuntakomppania .....	23 „
6. Kranaatinheitinkomppania .....	15 „

Liikuntakasvatusaliupseeri vääpeli M Nikula

# ESIKUNTAKOMPPANIA

Kuluneen toimintavuoden aikana on Esikuntakomppania ollut yhä edelleen Pataljoonan suurin komppania. Vahvuuden ollessa suurimmillaan, kuuluu komppanian kirjoihin kolmattasataa miestä.

Vuoden aikana on komppanian henkilökunnassa tapahtunut melkoisia muutoksia. Viime kesänä ltn Määttä siirtyi YK:n tarkkailutehtäviin Suezille. Allekirjoittanut otti kapteenikurssin päätyttyä syyskesällä jälleen komppanian päällikön tehtävät vastaan yll Asteljoelta, joka pian sen jälkeen siirtyi YK:n tehtäviin Kyprokselle. Veri on vaihtunut myöskin aliupseerin keskuudessa. Kers Väyrynen lähti syksyllä Lappeenrantaan peruskurssille ja hänen jälkiään vuoden vaihteessa seurasi samaan paikkaan kers Huttunen. Edellisten jättämää aukkoa ryhtyivät paikkaamaan kaksi peruskurssilta saapunutta uutta kersanttia, nimittäin jo aikaisemmin komppaniassa palvellut kersantti Sääskilahti ja kokonaan uutena miehenä kers Korkeaniemi. Henkilövaihdokset eivät ole sanottavasti haitanneet yksikön koulutusta vaan yhä edelleen komppania on koulutustarkastuksissa kamppailut menestyksellisesti jääkärikomppanioiden kanssa. Lisäksi radiomiesten saavuttamat menestykset luokkakoikeissa ovat olleet varsin hyviä. Edelleen komppanian korkeasta koulutustasosta ja hengestä on todistuksena PohPr:n reservialiupseerikoulussa olleiden komppanian ryhmänjohtajien edistyksen perusteella saavuttama voitto joukko-yksiköiden välisessä kilpailussa ja hankkimalla samalla upean kiertopalkinnon kurssin ajaksi komppaniaan.

Pataljoonan kilpailuissa komppania on kilpaillut vuoden aikana varsin menestyksellisesti. Joukossa on ollut kykyjä jotka ovat yltäneet pataljoonan mestaruuteen saakka sekä suunnistuksessa että hiihdossa. Kaiken huippuna on jääk Harjun saavuttama voitto kaksissa nuorten ampumahiihdon MM-katsastuksissa, mikä takasi varman edustuspaikan nuorten ampumahiihdon maailmanmestaruuskisajoukkueeseen. Vaikka komppaniaan kuuluu monen koulutushaaran miehiä, ei tämä ole kuitenkaan estänyt edistymistä eikä oikean yksikköhengen muodostumista. Eri koulutushaaroissa vallitsee oikea jääkärihenki ja "oman alan" tunto ovat suuresti edistäneet menestyksen saavuttamista.

**Yliluutnantti Kalevi Pökkä**

# 1. JÄÄKÄRIKOMPPANIA

Lippukomppania on jatkanut kuluneena vuonna 1969 velvoittavia ja kunniakkaita tehtäviään. Sille ovat juhlapäivät muodostuneet aina erityisen mieleenpainuviksi lukuisien edustustehtävien johdosta.

Pataljoonan eri kilpailuissa on perinteitä puolustettu parhaan mukaan. Vuoden kestäneen määrätietoisen työn ja sitkeän yrityshengen ansiosta voitti komppania pataljoonan arvokkaimmat kiertopalkinnot, Koukkaaja-patsaan neljännen kerran peräkkäin ja Joutselän-patsaan kolmannen kerran. Edessä on taas uusi vuosi ja vuosikymmen, jolle maine jää puolustettavaksi.

Kantahenkilökuntatilanteessa on kuluneenakin vuonna tapahtunut muutoksia. Aliupseerikouluun lähti syksyllä kers Salmela, pataljoonan RAUK:uun taas kers Vanhanen. Täydennyksenä on saatu ltn Schroderus 53. kadettikurssilta ja loppuvuodesta jo vanhat tutut kersantit Hietanen ja Wallden päättyneeltä aliupseerikurssilta. Vuoden lopussa uutta vuosikymmentä toiveikkaina odotellen jatkoivat Lippukomppaniassa leipätyötään, varusmiesten kouluttamista, seuraavat: kapt M Närhi, ltn V Hellman, ltn K. Schroderus, yliv H. Aherto, kersantit H. Rautanen, T Vallden ja P Hietanen.

Kuluneena koulutuskautena ovat varusmiehet saaneet entiseen tapaan ulkoilla metsässä pitkäköt leirivaiheet alkuvuodesta ja syksyllä. Komppanian henkeä ja yhteenkuuluvaisuudentunnetta ovat lujittaneet pitkin vuotta järjestetyt komppaniaillat, joihin ovat säännöllisesti osallistuneet myös RAUK:ssa opiskelevat 1. JK:n kasvatit.

Lippukomppania tervehtii kotiutuneita varusmiehiään ja "lipunkantajiaan" antaen tunnustuksensa sille sitkeälle jääkäri- ja yrityshengelle, mitä te palvellessanne komppanian riveissä olette osoittaneet. Perinteet velvoittavat!

**Kapteeni Matti Närhi**

LIITY KILLAN JÄSENEKSI!



## 2. JÄÄKÄRIKOMPPANIA

Vuosi on vierähtänyt. Alokkaita on tullut ja jääkäreitä mennyt.

— Rissasen mailta kaatui muutama komia kuusi, kesken aamuteen ammuttiin oksalta metto ja Korussalmesta karsittiin suksisauvalla männyntaimi. Siinä pahimmat tihutyöt, jotka 2. JK:n kontolle ovat tulleet ja tietooni saatettu.

— Päivittäisessä palveluksessa, varsinkin taistelukoulutuksessa, olemme vuodattaneet hikeä ja voitaneet itsemme. Näin on tapahtunut ennenkin. Siitä huolimatta tuo kokemus on aina uusi ja ihmeellinen.

— Olemme toki voittaneet muitakin kuin vain itsemme. Silloin tällöin. Muutamissa pataljoonan mestaruuskilpailuissa emme ole vertaisiamme tavanneet.

— Koska meitä muutoin ei ole liiemmästi eri yhteyksissä mainittu sen paremmin pahalla kuin hyvälläkään, niin olemme varmaan täyttäneet kunnialla paikkamme kunniaakkaassa pataljoonassamme.

**Kapteeni Jorma Vilenius**

## 3. JÄÄKÄRIKOMPPANIA

Vuoden 1969 alkaessa palvelivat 3. JK:ssa ylil Juvonen, ltn Alajärvi, ylik Puustinen ja kersantit Määttä, Kivelä ja Ollila. Vuoden kuluessa henkilökunta lisääntyi ltn Ruonansuulla ja kers Lämsällä. Ylil Juvonen lähti kurssilleen syksyllä, joten loppuvuodesta henkilökuntaa oli seitsemän henkeä.

Kolmas jääkärikomppania on pyrkinyt säilyttämään ja edelleen kehittämään omaa yksikköhenkeään. Nyt koko henkilökuntaa ja varusmiehiä elähdyttää yhteenkuuluvaisuuden tunne, joka on kannustanut 3. JK:n hyviin suorituksiin sekä koulutuksessa että yksiköiden välisissä kilpailuissa. Tästä osoituksena on se, että 3. JK huonon alun jälkeen nousi toiseksi "Joutselän-patsaasta" kilpailtaessa. Saavutetuista voitoista mainittakoon seuraavat: uinti, suunnistus, sotilaskolmiottelu, kiväärikenttäammunta, viestisuunnistus, partiosuunnistus, maastomestaruus ja viestiuinti. Tässä samassa yhteydessä tulkoon mainituksi, että 3. JK:n menestys sissitaitokilpailuissa kuluneena vuotena oli erinomainen.

Yksikön mestaritauluihin vuonna 1969 piirsivät nimensä seuraavat jääkärit:

uimari alik Rundelin  
taistelija jääk Kantola  
hiihtäjä alik Nevala  
ampuja jääk Maajaakkola  
suunnistaja jääk Jussila

Kannustakoon heidän esimerkkinsä jokaista 3. JK:n varusmiestä yrittämään parhaansa, sillä sotilaan täytyy tietää että "tekosi ovat kunniasi ja uskollisuutesi mukaan mitataan arvosi".

Komppanian nykyinen henkilökunta ja varusmiehet tervehtivät edeltäjiään ja toivovat, että heihin itseensä nähden pitää paikkansa isien perintöä koskeva miete: "Omaksu se, voidaksesi sen säilyttää".

**Yli luutnantti Matti Alajärvi**

## KRANAATINHEITIN-KOMPPANIA

Raskasaseyksiköitten mukaan Kranaatinheitinkomppania on edelleen tukenut pataljoonan taistelua varsin vaihtelevalla menestyksellä viimeisen vuoden aikana. Suuntaa antavaa ovat olleet peräti kolme eri päällikköä. Ensin luovutti ylil Sallinen päällikkyuden kapteenikurssille lähdön takia ylil R Jääskeläiselle. Tämä puolestaan ihastui etelän aurinkoon ja otti ja lähti Topografikuntaan. Onnea vain ja menestystä uudessa työpaikassa. Ja näin saikin allekirjoittanut tilaisuuden tarttua peräsimeen ja yrittää pitää kiinni.

Mikäpäs on pitäessä, sillä komppania on saanut pitää muun henkilökunnan miltei kokonaisuudessaan. Nuoret miehet ovat lähteneet lisää oppia saamaan ja osa on palannut takaisin "täysinoppineita". Näistä mainittakoot kersantit Feodoroff ja Kukkohovi V. Onpa saatu peräti yksi uusikin mies. Ltn S Kulmakko ilmoittautui Savon Prikaatista. Sodankyläläisenä hän tuntee jo entuudestaan paikat, joten käyttökelpoinen mies heti alusta pitäen.

Koulutuksen suoritus komppaniassa on saatu vietyä vuoden aikana normaalilla tavalla. Tähän kuuluneet sotaharjoitukset ja leirit, joista mainittakoot viimeinen, ennen joulua suoritettu leiri Kyläjärvellä. Se onnistui ammuntojen osalta erinomaisesti, ollen samalla ylil Jääskeläisen läksiäisammunnat.

Urheilun kohdalla komppania elää hieman murrosvaihetta. Suurempia voittoja tai kunniatekoja ei ole kohdalle sattunut. Mukana on silti kunnialla oltu ja eiköhän se vielä tuosta... Tärkeintähän on olla mukana.

Sekä varusmiesten että henkilökunnan kuin myös kaiken toiminnan osalta tulevalle vuodelle osoitettu hätähuuto on: — enemmän tilaa. Komppania pullistelee ja ahkyy suuren miesmäärän takia ja toivon mukaan ei ratkea ennen huhti—toukokuuta, jolloin on luvassa yksinoikeus neloskasarmiin. Siinäpä toive ja pohja tulevalle toiminnalle ja yhä paremmalle koulutukselle.

**Luutnantti Keijo Honkonen**

## VALOKUVAAMO

Sotilaiden kuvauskeskus  
(vänrkin takki)



Rovaniemi - Kansankatu 10 - Puh. 3450

MAASEUDULLE POSTIPALVELU

# PANSSARITORJUNTA-KOMPPANIA

Kulunut vuosi on osoittanut selvästi, että jokainen yksikkö pataljoonassa on elintärkeä. Tämän on PstK tuntenut omalta osaltaan varsin selvästi.

PstK:n komppania-aseena on ps-telamiina, joka kuuluu sekä pioneereille että pst-miehille. Tämä onkin se yhdysase, jonka merkeissä komppania on kerääntynyt illanviettoihinsa saaden henkistä voimaa ja yrityshalua tehtäviään varten.

Komppanialle on ollut viime vuosi juhlien vuosi. Itse on juhlittu komppaniassa mutta toisille on järjestetty tilaisuuksia laajemmissa puitteissa. Viime itsenäisyyspäivän juhla- ja juhlistyissä syylistyttiin räjähdysainenäkökyksen tukkimalla kahden kilon pussiin kolme kiloa TNT:ä. Jälkimmäinenkin tästä karmeasta teosta mainittakoon eräät ruokalaan ilmaantuneet likaantuneet housut, joille ei ole löytynyt omistajaa. Laslasioista ei ole vielä jouduttu uuden huoltopäällikön kanssa neuvottelemaan, vaikka hiljan järjestettiinkin vuosipäivän juhlat.

Urheilun alalla on komppania voittanut yleisestaruuden yleisurheilussa. Talven kilpailujen yleisestaruus on aivan huulilla ja Joutselän-patsaskilpailua johdamme. Muutapa tuosta urheilusta ei liene kerrottavana. Odotamme uusia kilpailuja.

PstK on suorittanut laajakantoisia tutkimuksia sillan- ja tienrakennusalalla. Pst-miehet kokeilivat puu-, rautalanka- ja kopukkasysteemiä saadakseen ei anfibiovaunun uimaan hetepohjaisessa järvessä. Tämä tapahtui Kyläjärven pst-radalla, jonka kivi-vaustyöt olivat kesken. Kopukan kapteenin Pippolan ja ensimmäisen perämiehen Turusen johdolla onnistuttiin tässä kokeilussa niin, että maalivaunu kulki hyvin vetten päällä.

Pioneerit ltn Rahkosen johdolla ovat alkaneet tiellistä Lappia. Varuskunnan ja Kyläjärven alueelle on syntynyt uusia teitä niin, etteivät eskunnan kartanpiirtäjät ole pysyneet mukana. Lapin asukkaiden ja turistien turvallisuudesta on myös huolehdittu suorittamalla ammusten raivausta kalottialueella. Näistä asioista ovat lehdet ja muut joukkotiedoitusvälineet jo kertoneet tyydyttävästi.

Time-lehti kävi tutustumassa varuskuntaan jolloin PstK:n alokasjoukkue pysäytti kolonnan syök-

symällä lumisesta metsästä mt-kalustolla toimitajan eteen. Näistä asioista kerrotaan tarkemmin ulkovaltain lehdissä.

Kaikesta "showbusineksessä" huolimatta ei ole kuitenkaan tärkein koulutus unohtunut. Tästä osoituksena on ollut eri koulutustarkastukset, joissa komppania on ollut aina jos ei aivan kärjessä, niin sen tuntumassa.

Henkilökunnan osalta on tapahtunut myöskin joitakin muutoksia. Suurin vaihtelu tapahtui päällikköportissa. Ylil Ahon lähtiessä kapteenikurssille, otti allekirjoittanut päällikön tehtävät vastaan noin kuukaudeksi, luovuttaen ne sitten ylil Asteljoelle. Hän ei kuitenkaan katsonut PstK:n päällikön arvolle sopivaksi jäädä yliluutnantiksi. Kun vakanssitilanne täällä Suomessa on tunnetusti tiukka, siirtyi hän kuukauden kuluttua kapteeniksi Kyprokselle luovuttaen jälleen tehtävät allekirjoittaneelle, joka odottelee yllämainittujen herrojen kotiutumista. Aliupseerien peruskurssilta astui kers Laitila komppanian riveihin, vaikka nimetön onkin jäänyt Lappeenrantaan. Hiljattain kotiutui Ruotsista kers Jumisko myöskin komppaniaan runsaan vuoden reservitauon jälkeen. Ylik Haanpäälle, palveltuaan vajaan vuoden komppanian asevarastonhoitajana, alettiin rakentaa uutta taloa ampumaradan maastoon, jolloin rakennustöiden valvomisen tehostamiseksi hän luovutti tehtävänsä syksyllä kers Nissiselle.

Moninaisten tehtävien johdosta päätettiin "sähkö-avokeskuksessa" lisätä komppanian miesmäärää, jolloin 16. 10. saapumiserälle luovutettiin oma kasarmi, PLM:n parakki n:o 2. Tämä olikin paikallaan näin odoteltaessa uuden suuremman kasarmin valmistumista. Onhan sitten kokemusta kasarmin valhdossa, siirryttäessä keväeseen mennessä uusiin tiloihin lähelle esikuntaa.

Toiminnan vuosi on kulunut ja odotamme yhtä mielenkiintoista tulevaa kautta, josta jo on mainintoja kuulunut, Polar Universal. Näihin kisoihin osallistuneet PstK/LapJP omalla panoksellaan.

Muutamista tärkeimmistä tapahtumista kerrottuamme haluamme lopuksi välittää tässä kaikille yksiköesämme palvelleille lämpimät ja muistorikkaat terveiset sekä toivotamme yhtä mielenkiintoista ja toimeliasta aikaa myös teille reserviin.

Lutnantti Esko Touru

PUUKKO KUULUU MIEHILLE,  
KILTAPUUKKO JÄÄKÄREILLE

Aliupseerikoulu on kuluneen vuoden aikana kouluttanut jälleen lukuisan joukon uusia sotilasjohtajia eri tehtäviin. Vaikka paukkupatruunakiintiöt ovatkin entisestään vähentyneet, on mielikuvituksen ja oppilaiden yritteliäisyyden ansiosta koulutustavoitteet saavutettu, vaikkakin niiden todellista mittaamista ei ole onneksi tarvinnut suorittaa.

RAuK on oppilaskuntansa ansiosta saanut olla mukana monissa juhlissa järjestävänä osapuolena. Vaikka se onkin tuottanut vähän työtä, on kuitenkin tällekin annettava koulutuksellinen arvonsa. Onhan näin saatu oppilaskunnasta puristetuksi kyvyt esiin ja oppilaille omat johtajansa, jotka ovat sitten vastanneet juhlien onnistumisesta. Oppilaskunta on myös hoitanut suhteensa muihin läänimme aliupseerikouluhin, mainittakoon 7—8. 3. -70 järjestetyt urheilupäivät.

Kouluttajajenkkilökunta on vaihtunut melkoisesti vuoden aikana. Voidaan mainita, että ylil Alajärvi, ltn Honkonen, ylik Pippola, ylik Rautaoja, kers Muttonen, kers Siitonen ja kers Laine ovat siirtyneet toisiin tehtäviin ja heidän tilalleen ovat tulleet ltn Vienonen, ltn Ryyänen, väep Kasvi, ylik Hautala, kers Vanhanen ja kers Honkonen.

Sotaharjoitukset ovat luoneet oman sisältönsä normaaliin opiskeluun, sillä silloin osa oppilaista on saanut toimia johtajatehtävissä ja näin kokeilla siipiensä kantavuutta. Henki näissä harjoituksissa on ollut intoa uhkuva varsinkin, kun koulu on useimmiten muodostanut oman keltaisen puolueensa. Myöskin alikersantimme antavat oman värinsä koulutuksessa. Heidän esimerkinsä ja neuvonsa varusmiestovereilleen onkin useasti varmasti parasta koulutusta, mitä mies miehelle voi antaa.

Majuri Veikko Salmi

#### SATTUVASTI OSUNUTTA JA SANAISTUA

Varuskunta aloitti v. 1970 sodankyläläisten kasvatelun, sillä 1. 1. 1970 tulla putkahti potra poika rouva Outi ja luutnantti Eero Vienoselle.

Muutenkin RAuK:n henkilökunta on ollut näissä asioissa suhteellisen yksimielinen, sillä edellisestä Etupyörän ilmestymisestä on "reservi" kasvanut, ylivääpeli ja rouva Suihkoselle myös kouluttajanalku, ylikersantti Pekka ja rouva Hautalalle samoin poika, luutnantti ja rouva Honkoselle tyttö.

Sattuipas kerrakseen, — vaikutusammuntaa RAuK:n osalle. Etupyörä onnittelee!!! Ja kirjaa tulokset ylös.

## Sodankylän varuskunnan upseerikerho r.y:n toiminnasta vuodelta 1969

Sodankylän varuskunnan upseerikerho on vuoden 1969 toiminnassaan noudattanut sääntöjen ja hyvän upseerihengen määrittämiä periaatteita.

Johtokunnan puheenjohtajana on toiminut maj V Salmi, varapuheenjohtajana kapt E. Vehviläinen ja jäsenenä kapt M Närhi, ylil S Köntti sekä ylil P Aho. Muina toimihenkilöinä ovat olleet: ltn V Pentti kerhomestarina, ylil M. Alajärvi urheilu-upseerina ja ltn E Vienonen sihteerinä. Edellämainituille annettakoon kiitos työpanoksestaan kerhon hyväksi. Kerhon jäseniä oli vuoden alussa 32 ja lopussa 35. Uusina jäseninä liittyivät maj I Halonen ja kaikkiaan 5 nuorta luutnanttia. Kerhosta erosivat maj Suviniemi ja ylil P Aho. Kerhon vuosikokous oli helmikuussa. Muita kokouksia on pidetty seuraavasti: 1 ylimääräinen kokous, 1 tiedotustilaisuus kerhon jäsenille 25. 11. -69 uuden kerhon kalustohankinnasta sekä johtokunnan kokoukset.

Upseerikerhon toiminta keskittyi yhdistys-, juhla-, urheilu- ja ajanvietetoimintojen aloilla.

Vuosijuhla ja itsenäisyyspäivän juhla vietettiin ruokalassa. Upseerikerholla juhlittiin vappua, avattiin syyskausi ja tonttuiltiin pikkujoulussa. Läsiäisillallisia oli Kantakievarissa kaksi kertaa: keväällä kapteeneille Akerman, Kokkonen ja Porras ja syksyllä maj ja rouva Suviniemelle. Upseerikerholla olivat kertausharjoituksissa olleiden reserviupseerien läksiäistilaisuudet.

Kerho on osallistunut aktiivisesti 4-kerhon kilpailuihin. Huhtikuussa otettiin mittaa talvikilpailussa, herrasmieskilpailussa ja pilkkimisen taidossa. Autopartiokilpailussa lokakuulla saavutettiin 2. sija. PYP:n malja-ammunnoissa 18. 11. — 4. 12. upseerikerho peri voiton. Vielä joulun kynnyksellä oli uin-tiivisti josta heltisi 2. sija.

Vuoden aikana on upseerikerhoon käynyt tutustumassa eri yhdistysten jäseniä, mikä on vilkastuttanut huomattavasti kerhohuoneiston käyttöä.

Lapin Reserviupseeripiirin piiripäivät olivat Sodankylässä 11—12. 10. ja antoivat oman värinsä upseerikerholle. Yhdessä aliupseerikerhon kanssa tehtiin tutustumismatka Tornion Olut Oy:n panimoon 28. 6. Ihme kyllä, ei osanotto ollut kovin vilkasta.

Vuoden lopussa kerho jäi edelleen odottamaan uuden kerhohuoneiston valmistumista. Toivottavasti uudet viihtyisät tilat elvyttävät upseerikerhon jatkossa entistä vilkkaampaan toimintaan.

Luutnantti Osmo Kiiskinen

# SODANKYLÄN ALIUPSEERIKERHO r.y.

Puheenjohtaja johtaa puhetta ja sihteeri pitää pöytäkirjaa. Pöytäkirjat tallettavat kerhon kokouksissa tehtyjä suunnitelmia ja päätöksiä. Ne liitetään sitten aikanaan arkistoihin muiden pöytäkirjojen joukkoon. Siellä saattaa olla melkoiset kasat eriluonteisia pöytäkirjoja. Mutta olipa niitä paljon tai vähän ja oli ne nyt minkälaisia hyvänsä, niillä on yksi yhteinen piirre; ne kaikki muodostavat kokonaisuuden kerhon tai yhdistyksen toiminnasta. Ja toiminnasta muodostuu työskentely.

Minkälaista tämä työskentely kussakin kerhossa on ja kuinka aktiivista se on, on tietystikin kysymys, joka jokaisen kerhon kohdalla on riippuvainen monistakin eri tekijöistä. Eräs tekijä ja ehkä tärkein on kuitenkin se, että saadaan luoduksi oikea ilmapiiri, ts. henki kaikkeen siihen toimintaan, jota kerhon työskentelyssä tarvitaan. Ulkoiset puitteet — joilla tarkoitan lähinnä materiaali- ja rakennuskysymyksiä — eivät ole vaikeana esteenä silloin kun hyvällä hengellä mennään eteenpäin. Kyllä sopu sijaa antaa sanotaan ja se pitää palkkansa vielä tänäänkin, jolloin sitä ehkä vielä entistäkin enemmän tarvitaan.

Hyvällä hengellä on myöskin Sodankylän Aliupseerikerho jäsenistöineen mennyt eteenpäin. Uutena ja nuorena kerhona sillä on ollut voitettavanaan nippu vaikeuksia. Ovat olleet huoneistokysymykset, ovat olleet sopeutumiskysymykset jne. Mutta kaikesta on selvitty hyvin ja eteenpäin menty erinomaisin askelin. Toiminnan rattaan pyörät ovat näet jo sivuuttaneet ansiokkaasti viisivuotis-merkki-paalun. Ja nyt uudelle vuosikymmenelle siirrytämme emme hae enää paikkaa auringossa, vaan uskomme olevamme jo siinä vakiintuneena, sopeutuneena ja omaan periaatteelliseen toimintaan pyrkivänä yhdistyksenä, missä jäsenistö tuntee vastuun sen onnistumisesta.

Tämä vuosi on aloitettu hyvin toivorikkain mielin. Vuosikokouksessamme helmikuussa päätettiin li-

sätä toimintaa entisestäänkin. Uusi tilava ja ajanmukainen kerhotalo saataneen käyttöön tänä vuonna. Tämä selvittää monta sellaista pulmaa, jotka tähän saakka puutteellisissa tiloissa toimien, ovat jääneet ratkaisua vaille.

Kaikesta huolimatta me olemme saaneet aikaan varsin paljon. Olemme olleet aktiivisia, mutta edellytykset laajempaan ja sisällöltään värikkäämpään toimintaan ovat puuttuneet. Ja siihen on ollut syynä nimenomaan kerhotilojen pienuus.

Eri toimikunnat, kuten metsästys- ja kalastustoimikunta, urheilu- ja huvitoimikunnat ovat pitäneet huolen siitä, että jokaisella halukkaalla on ollut mahdollisuus osallistumiseen. On järjestetty erilaisia metsästykseen ja kalastukseen liittyviä kilpailuja. Lisäksi riistanhoitotyö on ollut voimakkaasti aliupseerien kohdalla käynnissä. Urheilupuolella olemme ottaneet yhteen reservien kerhojen ja upseerikerhon kesken uinnin, palloilun, ammunnan, hiihdon ja suunnistuksen parissa.

Huvitilaisuuksia on pyritty järjestämään tilojen pienuudesta huolimatta aina silloin tällöin. Aliupseerien naisjaosto on huolehtinut ohjelmapuolesta sangen reippaasti. Bingo-peli pantiin pyörimään kerhollamme syksyllä.

Me pyrimme myöskin kaiken aikaa siihen, että kontaktit ulospäin säilyisivät ja mikäli mahdollista nykyisestäänkin laajentuisivat. Raja-aidat — jos niitä nyt yleensä on ollutkaan — on kaadettu jo ajat sitten. Kosketus siviilipiireihin on vuosivuodelta lisääntynyt. Kiinnostus puolin ja toisin on vahvistunut.

Puheenjohtajana toimii sotilasmestari Aarno Lanto ja varapuheenjohtajana sotilasmestari Olavi Turunen.

Kokonaisuutena ottaen menneeseen olemme varsin tyytyväisiä ja nyky näkymät näyttävät valoisilta.

Vääpeli Sulo Ollila

---

---

## Suosi, Kiltaa liity jäseneksi

---

---

Uuni-tuore Etupyörä on jälleen käännettävissä, katseltavissamme, luettavissamme ja — arvosteltavissamme. Toivon mukaan jokainen löytää tästä itselleen jotain, jos ei muuta niin silmään tökkäävän painovirhepaholaisen. Niitähän aina painetusta tekstistä löytyy, joten anteeksi vain ne kaikki koko viiden vuoden ajalta, minkä allekirjoittanut on tätä pyörää pyörittänyt.

Mutta lehden synnystähän sitä piti pakista. Se on muuten välistä koiraan poikimista ja sen arvaatte minkälaiset siinä synnytystuskat ovat. Mistäkö moinen johtuu. Ensiksi avustajien vähyydestä, toiseksi avustajien vähyydestä ja kolmanneksi avustavien kirjoittajien vähyydestä. Kyllä se juttu luis-taa, jotta nokka tohisee kun kerhoillaan ja niin edel-leen. Mutta pelkääkö ne juttusepot painomustetta vai painomuste heidän juttujaan. Ei tässä kukaan olla superkirjoittajia, joten kyllä se teksti kelpaa, kun vaan sitä tulisi. Siksi ja sentähden haastan kaikki kirjoitustaitoiset helpoittamaan synnytystä, — tavallaan siis "Etupyörän kättilöiksi".

Kirjoittamisella on siis ratkaiseva merkitys. Toi-nen ratkaiseva tekijä on tietenkin raha, jonka ym-pärillä kaikki pyöri.

Lehden talouden turvaaminen on aina melkoinen tekijä sekin. Jotenkuten siinä on onnistuttu, kiitos ilmoittajiemme.

Hyvin usein tulee meille lehden toimituksesta vas-taaville valituksia, että se ja se ei ole saanut Etu-pyöräänsä. Tähän on ollut kaksi syytä, joko vaillin-nainen tai muuttunut osoite tai jäsenmaksu on unohtunut maksamatta. Sen vuoksi olisi erittäin suotavaa, että osoitteenmuutokset ilmoitettaisiin Killan sihteerille. Hänhän pitää jäsenkortistoa. Niin, ja tietenkin jokainen huolehtisi jäsenmaksunsa mak-samisesta. Silloin Etupyörän tulo on turvattu ja yhteys Lapin Jääkäripataljoonaan säilyy. Apuanne edelleen toivoen

Toimitus/Pee-Tee

#### ENNÄTYKSIÄ

— Ennätys Lapin Jääkäripataljoonan sulkeisessa lienee suoritusten rivakkuudessa aseotteita tehtäessä, kun eräältä jääkäritä meni peukalo nurin eteen vietäessä.

— Pst-miesten ammuntaennätys on jo parin vuoden takainen ja takaperoinen. Tykin lukko lensi tykin taa 28 metriä.

Jälleen on vuosi vaihtunut. Pataljoonassa se ta-pahtui entiseen tapaan uuden vuoden toivotuksilla ruokalan edessä. Mitä tämä vuosi tuo tullessaan, tiedämme itsekukin seuraavana uutena vuotena. Jokatapauksessa ainakin pakkasta on riittänyt hel-mikuun loppuun saakka ilman suojaa. Harva se aamu pykälöitä on ollut yli kolmekymmentä ja parhaina aamuina neljissäkymmenissä. Mutta patal-joonan toimintaan se ei ole vaikuttanut. Mellankan-gasta ja Sattasta on puolustettu ja opittu, että pa-rempi on kylmä elämä kuin lämmin kuolema. Tu-lien vaarallisuus on tosiasia sotaoloissa ja Lapin jääkäri on opetellut elämään ilman nuotioita. Kyl-lähän sitä pärjää mies muutaman päivän vaikka aidan seipäänä . . .

Sattasen tienoot tulivat tutuiksi kun pataljoonan "masit" sitä puolustivat loppusodassaan. "Reser-vinä" harjoituksen johdon mukana olivat opettaja Veikko Haakanan suojatit kaikki välitunnit ja iltapuhtet. Mielenkiinto toimintaamme ja kalus-toomme oli suuri ja varmaan vielä vuosien perästä muistavat koululaiset "Sattasen sotaa".

Helmikuun saapumiserä astui Lapin Jääkäripatal-joonaan mieslukuisampana kuin yksikään saapumis-erä tähän mennessä eli yli 420 päätä. Uusi kasarmi ei tosin ehtinyt valmiiksi alokkaiden tuloon. Mutta sotilaallisen todennäköisyyden mukaan tätä Etu-pyörää luetaan jo sen suojissakin.

Yksi mies ja jääkäri Lapin Jääkäripataljoonasta on ollut edustamassa maattamme MM-ampumahiih-tomestaruuskilpailuissa. Hän on jääkäri Aulis Harju, joka voitti kahdet katsastukset matkalipukseen. Varsinaisissa kisoissa oli sijoitus 25. Urheilurinta-man muut tapahtumat käyvät ilmi liikuntakasva-tusaliupseerin katsauksesta, joten siitä ei tällä kertaa sen enempää.

Jääkärit, kolmekymmentävuotta sitten maalis-kuun 13. päivänä päättyi 105 päivää kestänyt talvi-sota. Silloin kenttäharmaata kantaneet Suomen miehet taistelivat meidän kaikkien vapauden ja itse-näisyyden puolesta. On puhuttu talvisodan ihmeestä, missä Suomi säilytti itsenäisyytensä. Nuo 105 histo-riamme raskainta päivää olivat todella ihme. Moni pataljoonan riveissä silloin ollut jääkäri antoi kaik-kensa. Sotien jälkeinen aika on ollut voimakasta kehityksen aikaa maassamme. Tästä kehityksestä me saamme nauttia. Meidän kaikkien tulisi olla tyytyväisiä oleviin oloihin ja rakentaa maattamme, myös Lappia meidän kaikkien onneksi ja menes-tykseksi . . .

Juhlavuosi lähestyy pataljoonallamme. Juhlajul-kaisuhankkeessa kirjoittajat kirjoittavat omaa osuuttaan, jotta kynä kynä savuaa. Ennakkotilauksia vanhoilta "pumpuilta" on tullut jo aika runsaasti. Ne, jotka eivät vielä ole asiaan innostuneet tai ovat unohtaneet tehdä ennakkotilauksen, ehtivät sen tekemään killan sihteerin osoitteella, joka esiintyy tarkemmin toisaalla lehdessämme.

# Ylennykset, nimitykset ja palvelukseen määräämiset

Alikersantti Pentti Henrik Väyrynen va:nä puolustuslaitoksen ylemmän palkkausluokan kersantiksi 11. 1. 1969. Esikuntakomppanian opetusaliupseeri.

Alikersantti Tapani Oskari Sammela II luokan värvätyksi 28. 1. 1969. Esikuntakomppanian vles-tittäjä.

Nimitetty puolustuslaitoksen luutnantin virkaan ylennettyinä luutnanteiksi 29. 3. 1969.

## LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONASSA:

Vänrikit Osmo Raimo Kiiskinen, Jorma Kalevi Lehti, Lauri Erkki Ruonansuu ja Kalle Juhani Schroderus.

Luutnantti Paavo Abraham Aho ylennetty yli-luutnantiksi 25. 3. 1969.

Alikersantti Pentti Henrik Väyrynen ylennetty kersantiksi 11. 3. 1969.

Alikonemestari Väinö Kalevi Tuovinen puolus-tuslaitoksen alikonemestarin toimeen 1. 9. 1969.

Kersantti Karl Erik Taxell 1. 6. 1969 puolustus-laitoksen ylikersantin toimeen sekä ylennetty yli-kersantiksi 4. 6. 1969.

Luutnantti Eero Sakari Ojala nimitetty puolustus-laitoksen ylliluutnantin virkaan ylennettynä ylliluut-nantiksi 10. 7. 1969.

Kersantti Esko Huttunen 1. 6. 1969 va:nä puolus-tuslaitoksen alemman palkkausluokan kersantin toi-meen, 3. Jääkärikomppanian opetusaliupseeri.

Luutnantti Ilkka Tapani Asteljoki puolustuslai-toksen ylliluutnantin virkaan ylennettynä ylliluut-nantiksi 19. 9. 1969.

Ylliluutnantti Matti Kustaa Närhi ylennetty kap-teeniksi 25. 10. 1969.

Luutnantti Matti Pauli Alajärvi nimitetty puo-lustuslaitoksen ylliluutnantin virkaan ylennettynä ylliluutnantiksi 24. 10. 1969.

Nimitetty puolustuslaitoksen ylemmän palkkaus-luokan kersantin toimeen Lapin Jääkäripatal-joonassa 23. 12. 1969:

kersantit Jouni Joan Feodoroff, Pekka Johannes Hietanen, Veikko Ensio Korkeaniemi, Vesa Ilmari Kukkohovi, Seppo Matias Laitila, Seppo Tapio Lämsä ja Onni Kalervo Soilanterä.

Killan puukko on myös saanut kannatusta ko-vasti. Sen myös voi saada samalla osoitteella ja toi-mitetaan tilaajille postiennakolla.

Jo nyt kiitän omasta puolestani niitä monia van-hoja "pumppuja", jotka ovat lähettäneet aineistoa julkaisua varten. Jos jollakin on vielä hyviä valo-kuvia menneiltä ajoilta, niin ne ovat erittäin terve-tulleita lainaksi tähän julkaisuun.

Toivotan kaikille Etupyörän lukijoille, ilmoitta-jille, avustajille ja ystäville hyvää kevättä ja kesää. Samalla kiitän ilmoittajia myötämieleisestä suhtau-tumisestanne lehteämme kohtaan.

Pee-Tee



Juhlaa

Puolustuslaitoksen alemman palkkausluokan ker-santin toimeen Lapin Jääkäripataljoonassa:  
kersantit Osmo Hannu Olavi Honkonen, Veikko Ma-tias Säaskilahti, Esko Ilmari Tennilä, Erkki Antero Vihriälä, Taisto Juhani Wallden.

## MÄÄRÄYKSIÄ

Puolustusvoimain komentaja on 19. 12. 1969 määrännyt

majuri Aaro Arvid Hännisen taloustoimiston pääl-liköksi Pohjois-Suomen Sotilasläänin Esikunnassa, majuri Veli Oskar Sairasen huoltopäälliköksi La-pin Jääkäripataljoonassa.

## SIIRTOJA

Kersantti Erkki Antero Vesterinen Kemin Sotilas-piirin Esikuntaan 10. 11. 1969.

Luutnantti Väinö Erkki Sakari Kulmakko Savon Prikaatista 2. 12. 1969.

Kersantti Esko Ilmari Tennilä Salpausselän Ilma-torjuntapatteristoon 1. 1. 1970.

Ylliluutnantti Jyrki Kalevi Porras siirretty Tam-pereen Itäisen Sotilaspiirin Esikuntaan 3. 6. 1969.

Majuri Ilkka Kalle August Halonen pataljoona-upseeriksi Sotakorkeakoulusta 19. 6. 1969.

Majuri Jukka Ilmari Suviniemi koulun johtajan apulaiseksi Reserviupseerikouluun 19. 6. 1969, nimi-tetty everstiluutnantiksi.

Kapteeni Pentti Juhani Akerman Kemin Sotilas-piiriin 13. 8. 1969.

Luutnantti Seppo Juhani Rahkonen Pohjan Pio-neerikomppaniasta 13. 8. 1969.

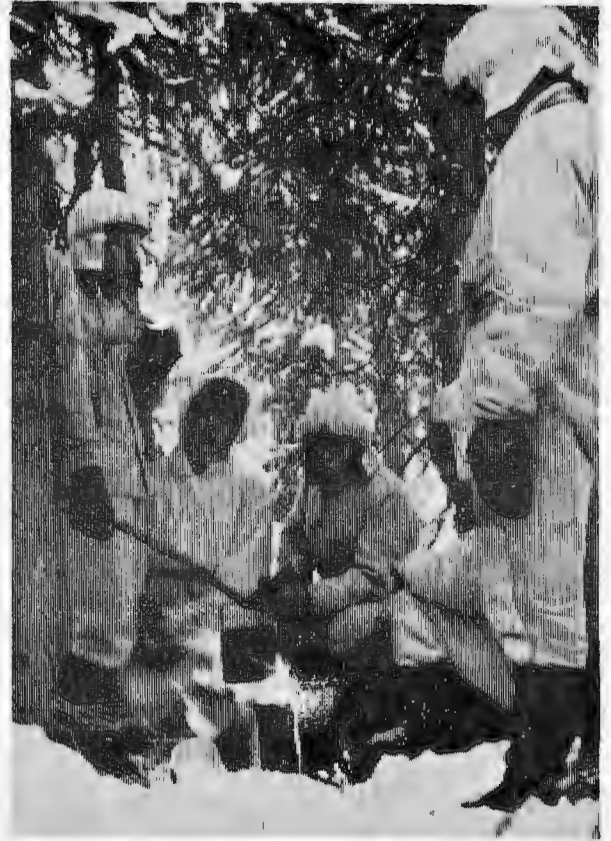
## EROT

Alikonemestari Jalmari Hokkanen 30. 6. 1969.

# TILANNEKUVIA



Näin liikutaan



Tauolla



Arkea



Jääkäriin talvea

# RAuK



Lap JP





## Lapin Jääkäripataljoonan reservialiupeeerikoulusta 1. 4. 1970 valmistuneet ryhmän- johtajat

Tyytyväisin mielin olen valmis saatelemaan Teidät takaisin entisiin perusyksiköihin ja osan Reserviupseerikouluun jatkamaan varusmiespalveluksenne mielenkiintoisinta alkaa. Tuntekaa vastuunne ryhmänjohtajana ja kasvattakaa alaisistanne todellisen jääkärihengen omaavia varusmiehiä.

Kieltämättä koulutuksenne on ollut vaativaa ja tiivistä, mutta silti luulisin jotain myönteistä jääneen mieleen oppilasajaltanne RAuK:sta. Haluan esittää kiitokseni oppilaskunnallenne, kaikille oppilaille ja apukouluttajille hyvästä yrityshalusta ja pyrkimyksestä oppia kurssilla mahdollisimman paljon. Toivotan Teille sekä varusmieskaudellanne että sen jälkeen mitä parhainta menestystä.

Reservialiupeeerikoulun johtaja

**MAJURI VEIKKO SALMI**

majuri

Samat olivat alkuhankaluudet, mutta oppilaskunnan toiminta kehittyi RAUK:n hengen mukaisena — tai päinvastoin. Erikoisuus oli lisänä. Hallituksen puheenjohtaja vaihtui kesken kurssin. Nimitettiin evp oppilas Tuominen siirtyi lääkärintodistuksella takaisin komppaniaan. Tässä yhteydessä oppilaskunnan kiitokset aloitetusta työstä, se rullasi sittenkin.

Oppilaskunta on pyrkinyt aktivoimaan jäseniään erilaisiin harrastetoimintoihin ja luomaan mahdollisuuksia henkisen kunnan kohottamiseen — salaperäinen ”me Raukkilaiset”, henki, joka eroittaa oppilaan.

Meitä on syytetty luokka-ajattelusta ja jääkäriin aliarvioimisesta. Mutta miksi? Käsittääksemme olemme toimineet eri ikäluokkien välillä yhdistäjänä. Oppilaskuntahan on esittänyt ohjelmansa, sketsinsä ja ajatuksensa niin ”vanhojen” lähtöjuhlassa kuin uusien alokkaiden tulojuhlassa. Olemme järjestäneet lauluillan varusmiehille ja RAUK:n rautainen bändi ”Major’s Devils” on välittänyt soinnulliset terveiset eri komppanioihin. Olemme edelleen säilyttäneet hyvät suhteet ”vanhoihin”, oman saapumiserämme jääkäreihin. Asevelihenki yhdistää eikä luokka-ajattelu ole realistinen, meidän mielestämme ”huuli” keskustelun aikaansaamiseksi.

Kurssimme on loppuillaan, mutta vielä on edessä maastokausi. On ampumaleiri Kyläjärvellä ja RAUK:n ”loppusota” nelipäiväinen sissijotos. Nämä retket kysyvät sisua ja henkeä. Vaaditaan luottamusta esimiesten ja alaisten välillä sekä ymmärtämystä puolin ja toisin. Näin kun olemme oppineet tuntemaan oppilastoverimme niin erotaan. Onnelliset lähtevät etelän aurinkoon RUK:hon, muut onnelliset jäävät Lapin kirkkaaseen kevättalveen ryhmänjohtajiksi. Vasta tässä vaiheessa punnitaan RAUK-kurssi 3/69 ja sen lopullinen henki sekä koulutuksemme tehokkuus. Mutta uskon LapJP:n oppilaan selviävän ja näyttävän etelän pojille. Enää ei kysytä mikä joukkue vaan mikä joukko-osasto — LapJP.

Oppilaskuntamme on voinut toimia myönteisen hengen vallitessa myös kouluttajiin. Keskustelut ja pienet ”sensuroinnit” ovat vain piristäneet ja avanneet uusia mahdollisuuksia toiminnalle. Mutta aika on rahaa Intissäkin ja 3 kk on lyhyt aika jatkuvalla oppilaskunnan toiminnalle. Olisikin suotavaa, että uudet kurssit jatkaisivat perinteitä. Pienenä vihjeenä voisin suositella juoma-automaatin hankkimista kouluun. Yllättää se jano oppilaankin ja kassaan kerääntyisi aina tarpeellista rahaa.

Antoisasta RAUK 3/69 kurssista kiitos koulun johtajalle, kouluttajille sekä ennenkaikkea oppilastovereille.

**Oppilaskunnan puh joht opp Kari Rissa**

## Me ja maailmanrauha

Astua näinä päivinä suorittamaan asevelvollisuuttaan, sitä on edeltänyt jonkinlainen ennakkokiinnostus nykyisestä maailmanpoliittisesta rauhasta ja Suomen armeijasta. On esitetty kärkevää kritiikkiä ja asetettu kyseenalaiseksi koko aseellisen maanpuolustuksen merkitys. Varsinkin vanhemmissa piireissä sitä on pidetty epäterveenä ilmiönä, jopa kansakunnan rappion ensioireina. Mutta kyllä demokraattisessa valtiossa saa ja myös pitää arvostella sen sisäisiä organisaatioita. Jos jokin instituutio kuten kirkko, eduskunta tai armeija julistetaan tabuksi, emme enää elä vapaassa valtiossa.

Meillä on tiedossa jokseenkin tarkkoja lukuja eri valtioiden aseistuksesta ja ydinräjähteiden määrästä. Voisimme olla tavallaan ylpeitä, että jokaista varten on varastoitu ydinräjähteitä pienen, huimaavan kaltaisen pommin verran, joka monikymmenkertaisesti pystyisi toimittamaan meidät pois päiviltä. Tulee pakostakin mieleen, onko SA:lla mitään käytännöllistä merkitystä mahdollisessa uudenaikaisessa sodassa.

Maamme erikoisolosuhteet luovat tilanteen kokoilla toiseksi ja sissisodan mahdollisuuksiin — SA:n välttiässään — luotetaan paljon. Eikä ilmeisesti syyttä, kuten Vietnamin ja Lähi-Idän taistelut ovat näyttäneet.

Mutta miksi strategisia asioita pohdittaessa toimitaan niin yksipuolisesti? Keskustellaan mahdollisten vihollisten toisilleen (ja puolueettomillekin) aiheuttamista tuhoista ja reaalisista mahdollisuuksista, kutka uskaltavat aloittaa ”maailmanpalon”. Ei ajatella, mistä tämä kaikki johtuu.

Ihmisestä, ihmisistähän on loppujen lopuksi kysymys. Ajatus tuntuu jotenkin yllättävän pieneltä kaikkien tähtitieteellisten megatonni-, dollari- ym. lukujen rinnalla, joihin nykyinen kilpavarustelu valitettavasti on päätenyt. Ja ei ainoastaan päätenyt, vaan leikki jatkuu yhä. Suurvallat ovat jo aikojen sitten saavuttaneet asepotentiaalin, jolla pystyisivät tuhoamaan toisensa täydellisesti.

Nykyään kilpailaankin siitä, kumpi sen nopeammin ja tehokkaammin ehtisi tekemään.

Kaikilla, pintapuolisestikin päivän puheenaiheita seuranneilla, on kutakuinkin selvä kuva nykyisestä tilanteesta. Mutta ihmeellisintä on, että laajat kansankerrokset eivät reagoi siihen juuri ollenkaan. Asia tuntuu kaukaiselta, kuten uskonnollinen käännytymys, johon on aikomus ottaa kantaa vasta vähän ennen kuolemaa. Tämän hetken eturiviin lukeutuva

amerikkalainen psykoanalyttikko Erich Fromm näkee perussyyn olevan teknistyneessä yhteiskunnassa, yksilön henkilökohtainen työpanos ei enää yhä enenevissä tapauksissa suo tekijälleen tyydytystä. Massakulttuuri ohjelmoi mainoksilla, ihannekuvilla ja tilastotieteellisesti lasketuilla jakautumilla "normaalin ihmisen" toiveet ja halut. Luomakunnan kruunulle suotua yksinoikeutta — ajattelua — toteuttavat tietokoneet määrättyissä rajoissa tuhatkertaaisesti, nopeammin. Tästä johtuva alemmuuskompleksi ja kulutusyhteiskuntaan kuuluva kiihtyvä hyödykkeiden hankinta syövät koko ajan sitä energiaa ja aikaa, joka pitäisi viettää kasvotusten itsensä kanssa. Mutta sitä juuri pelätään. Vapaa-aika kuluu yhtä kuumeisessa tempossa pinnalliseen seuraelämään ja tuhansiin harrastuksiin kuin työkkin. Ei haluta pohtia, mikä on minun henkilökohtainen vastuuni tähän valtioon, tähän maailmaan ja siihen mitä siinä tapahtuu. Kuitenkin jokainen omalta osaltaan pyörittää koneistoa, jonka mahdollisuuksista tuhota itsensä keskustellaan kuten shakkipelistä.

Frommin mukaan teknistynyt ihminen on menettämässä toivonsa. Ei ole syytä tarkemmin perehtyä tähän vaikeaselitteiseen inhimilliseen piirteeseen. Toivo on kuitenkin elämää rakentava ja ylläpitävä voima. Jos se pirtoutuu, yksilö ajautuu joko passiiviseksi massaolioksi tai tuhoa kylväväksi diktaattoriksi. Molemmat vaihtoehdot ovat epäsuotuisia yhteiskunnan kannalta. Toivoon liittyy läheisesti luottamus. Ihmissuhteiden alueella luottamus on varmuutta kanssaihmissen pohjimmisesta samankaltaisuudesta. Jos kykenisimme luottamaan lähimmäisiimme, vaikkemme saisikaan täyttä varmuutta, ovatko he sen arvoisia, niin aseiden kerääminen "kaiken varalta" olisi tarpeetonta. Mutta epäluulolla näyttää olevan vankka ja yhä kasvava sija meissä. Itsestään vierautunut ihminen ei kykene luomaan vilpittömiä ja syvällisiä ihmissuhteita ja tämä on yksi syy epäluuloisuuden kasvuun. On sanottu, ettei missään ihminen ole niin yksin kuin suurkaupungissa.

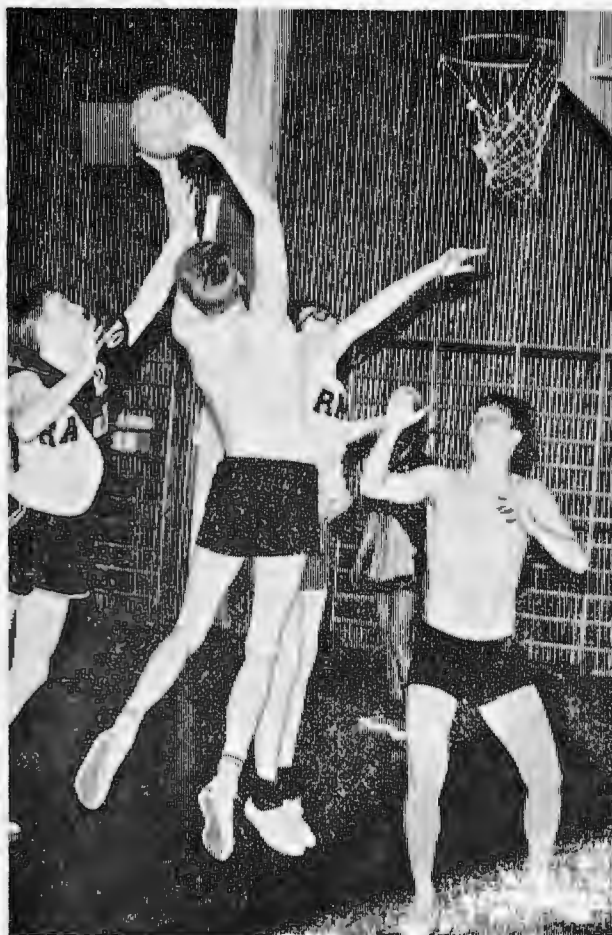
Turvallisemman tulevaisuuden luominen näiden inhimillisen elämän peruspiirteiden vaalimisella ja kehittämällä tuntuu ideologiselta haihatukselta. Kuitenkin se on vaikeampaa kuin uusien aseiden keksiminen; kuinka pirullisen nerokkaita ne sitten ovatkin.

Salt-neuvottelut Helsingissä osoittivat, ettei yrityksenhalu ole vielä kuollut. Tosin ei saatu vielä muuta aikaa, kuin molemminpuolinen lausunto, ettei yrityksenhalu ole vielä kuollut. Mikäli aseistariisunta tapahtuu linjaa "jos me nyt luovumme 200 megatonnista niin teettehän tekni varmasti saman" niin tuloksista ei varmaankaan muodostu tyydyttäviä. Mutta toivon herättäminen ja epäluuloista vapaan maailman luominen ei ole ainoastaan poliitikkojen asia. Se koskee meitä kaikkia. Jokainen voimme omalta osaltamme edistää asiaa hylkäämällä vanhentuneita ja vääriä asenteita — petty-mystenkin uhalla.

# Lapin Kanssa

mukana  
kaikkiällä





## Oppilaskuntien urheilupäivät LapJP:ssa

Lapin Jääkäripataljoonan Reserviallupeerikoulu järjesti 7—8. 3. Sodankylän varuskunnassa urheilutapahtuman Pohjois-Suomen alueella toimivien aliupseerikoulujen oppilasjoukkueille. Mukana olivat antamassa kansallista sotilasurheiluhenkä vieraat Kainuun ja Pohjan Prikaateista, Pohjanmaan tykistörykmentistä ja Pohjanmaan Pioneerikompaniasta. Kaikkiaan 72 soturia kuraattoreineen.

Avajaiset pidettiin lauantai-aamulla Siilashallilla. LapJP:n komentaja evl K K Kuismanen toivotti oppilaat tervetulleiksi varuskuntaan ja pelaamaan rehtiä peliä. Voitto ei ole tärkein vaan osanotto. Tai hyvä palkinto. Olihan oppilaskuntamme saanut kelloseppä A Pulkkiselta lahjoituksena kolme kiertopalkintoa kunkin joukkuekilpailun parhaalle.

Ottelut pelattiin cup-systeemillä lentopallossa ja koripallossa. Hiki ja tunteet viilennettiin uintiviestillä 4x50 m, tyyli aivan vapaa. Joukkueet olivat uinnissa melko tasavertaisia. Jännitys tiivistyi viimeiselle altaanmitalle — voittajaksi selviytyi Pohjanmaan tykistörykmentin RAuK. Joukkueen menestys perustui tasaisuudelle ja tykistön suuntaväistölle. Uinnin tulokset: 1) PohTR 2) KaiPr 3) LapJP 4) PohPr 5) PohmPionK.

Koripallo-cup sujui ennako-odotusten mukaisesti. Viime vuosilta oli havaittu prikaatien tulli-voima ja kestävyys. Ritsamies kun on erimies. Tie-

dettiin varautua lujaan lähitaisteluun ja vauhdikkaisiin otteluihin. Eikä tässä petetty.

Kainuun ja Pohjan Prikaatit selvittivät helposti tiensä loppuotteluun seuraavin ottelutuloksin: KaiPr—PohPionK (59—51); PohPr—PohmTR (72—42); PohPr—LapJP (65—41).

Loppuottelu oli erittäin jännittävä ja melko korkeatasoinen joukkueiden tasaisuuden vuoksi. Vielä tauolla johti KaiPr peliä hienoksestaan 32—27, mutta tehokkaalla heittopelillä ja läpiajoilla PohPr käänsi ottelun edukseen ja voitti pistein 63—48 koripallocupin.

Lentopallocup kulki lähes samoja uria kuin edellisen päivän koripallo. Prikaatit jylläsivät, koripallon pelurit olivat astuneet lentopallokentälle. Käy molemmat pelit yhtä hyvin. KaiPr ja PohPr rai-vasivat loppuottelupaikat myös nyt seuraavin tuloksin: PohPr—LapJP 2—0 (15—10, 15—7), KaiPr—PohPionK 2—0 (15—1, 15—1) ja PohPr—PohmTR 2—0 (15—7, 15—12).

Finaaliottelu oli korkeatasoisinta palloilua näissä kisoissa. Molemmat joukkueet esittivät tarkkaa syötöpeliiä ja iskuvoimaa. Kolmieräiseksi venyneen ottelun selvitti edukseen Kainuun Prikaati eräluvuin 2—1 (10—15, 15—7, 15—12).

Nämä urheilupäivät osoittivat Pohjois-Suomen sotilaitten henkeä. Vierasjoukkueet matkustivat ylös Sodankylään pelaamaan reilusti ja samalla voitiin rentoutua. Ehkäpä viikonlopun suurin anti oli itse matka — pääsy pois tutusta kotikasarmista ja omista ympyröistä. Lappi tarjosi monelle uuden kokemuksen, kevään. Urheilupäivien tärkeä merkitys oli myös oppilaskuntien lähentäminen ja uusien virikkeiden löytäminen. Olihan meillä käytettävissämme iltalomat ja Sodankylä. Näin kaupunkilaisoppilaat tutustuivat maalaiskyläromantiikkaan ja jääkäreiden metsästysmaihin.

Sunnuntaina puoleltapäivän oli suunnattava jotos kohti etelää. Neljän kuukauden päästä uudet kilpailut Kajaanissa. Traditio jatkuu.

Opp Kari Rissa



Pikkujouluiltoa



# KRONIKAT



## TÄLLAISIA ME OLIMME

### KRH

Sarvaranta Olli-Pekka  
H:ki (Sarvis)

Suorittaa parhaillaan murtoviivamittausta H:ki—S:kylä—Hamina—Santanen—Hamina. I askel: Vielä Lapin lumoissa, II askel: Pelasi suur-Bongoa ja sai rauhan sielulleen, III askel: ja elämäntyö alkaa...

Kauniskangas J  
Oulu (Cooper)

Pitkä montana roikkui suupielessä. Kerrassaan smaragtin kessun tarjoaja. Piti lounastauon keskiyöllä. Salaperäinen sotkussa kävijä. Pelasi kaappi-bingoa.

Keskitalo V (Vikelo)

Torniolaakson touhukas koffeen tuoksuttelija. Rauhallinen tasaaja, joka suuntasi putken aina pahinpaan paikkaan.

Kaltiokumpu V (Valsari)  
S:kälä

Naapurin Veikko pistäytyi koululla jotostelemassa. Viikko-ohjelma — 06.00—17.00 palveluksessa, 17.00—21.00 varuksella — jos sopii.

Lapiolahti R (Spade)  
Kärsämäki

Tuvan Henry Theel. Auttamaton rasvis Pohjanmaalta. Aina valmis parturi, joka toimi huipputaksoilla. Ainoa mies, jolle jäi rahaa päivärahojen jaossa.

Hautaniemi K (Möttönen)  
Salla

Raju viikkovapaalta tulija. Ystävystyi kerran pu:n kanssa. Ainainen uinailija. S..tanen selittelijät olkaa hiljaa.

Huhtala R (Pehtoori)  
Rovaniemi

Tiedoistaan tärkeä puollikorppi. Ainainen huolehtija. Tulkaa jo pojat, älkää viittikö. Pelasi suur-bongoa, vaikkei itse sitä myöntänytkään. Kasvot ruskettui täällä...

Mäkelä HJR (Makela)  
Helsinki

Hiljainen hyssyttelijä Hesasta. Näki lukea pimeässäkin. Ääni kuin hytysellä, kokoa kuin karhulla, luonne kuin lampaalla. Armoton bingon pelaaja.

Kortelainen T (Kortsu)  
Ranua

Ainutlaatuinen pälistelijä. Ikuinen hymyllijä, puolikurssin lintu, joka vietti vapaa-aikansa eristäytyen kellariin, syventyen kitaransa mitä ihmeellisimpiin soundeihin. Pelasi bingoa huomaamatta.

Haapakoski M (Hakri)  
Alavieska

Lahjakas rahan lainaaja, joka oli aina itse sipissä. Lahjakas mies, joka naputteli silloin kun ei olis pitänyt he-he-hee-ee...

Laihonen M

Sana aamulla, sana päivällä, sana illalla — siinähan sitä asiaa olikin jo päiväksi s..tana. Mies, jonka läsnäoloa ei huomannut muualla kuin ruokailussa.

Häkkinen P (Härkä)

Vakiovarustus kysymykseen kuin kysymykseen: joo — en tiilä. Mies, joka oli viedä hermot mieheltä kuin mieheltä. Aukaisi suunsa aina väärässä paikassa. Pelaa bingoa rottakouluun.

Reiman R (Romu)  
Kemi

Kirje sieltä, kirje täältä. Kuka onkaan se oikea, vai onko sitä ollenkaan. Tuvan krh-expertti, joka ei pahemmin ottanut osaa bingon peluuseen. Oli päivistä selvillä. Motto: Vähän päiviä ja tj. Vetä Siekin kanssa kahden miehen show'ta, joka oli viedä muilta hermot.

Karjalainen M

Basisti pravuri numero siviilimarssi. Mies, joka vakavalta naamalta osasi paukuttaa mitä tahansa. Motto: älä sie valehtelee he-he-he...

Huhtaniemi T

Ainoa ukkomies. Vauhdikas mossekuski iltalomilla. Varusloma rion kovakuntoisin kasvo. Mies, joka osasi krh-hommelit, vaikka toiset sitä joskus eivät huomanneetkaan.

että kaikki piti olla niin justinsa. Sen minkä teki, teki kunnolla: ajoi ja kampsu tukkansa kurssiaikana kerran ja kunnolla. Uuvutti innokkaimmat kädenväänössä, jossa väläytteli mestarin otteita, kuitenkin isäntämiehen tyyneydellä.

**Leppäluoto Juhani**

Kurssin paras taksimies ja parhaan tekniikan omaava lintsari. Kyseli lauantaisin Rovaniemelle lähtijöitä. Maanantaisin johdatteli poppoota vastaanotolle. Oli ihastunut autonsa pyöreisiin muotoihin ja sovelsi niitä sinnikkäästi punkkaansa. Odotti hartaasti syyskuuta ja onnellisia hetkiä...

**Tuuliainen Osmo**

Mies, jolla oli oikea veriryhmä ja päivälliset vähenivät huomattavasti. Pingoitteli noin vain pikkuhiljaa ja vei vaatimattomasti parhaat numerot. Päivisin hiljainen soturi; iltalomailtoina ensimmäisten joukossa. Kievarissa omat menetelmät mukana, viikkovapaalta palatesaan esiintyi tuvan relluna. Oli varmimmin puolikurssilta lentävä oppilas. Oli opeista ja ideologioista varmasti sitä mieltä...

**Bloigu Reijo -49**  
Rovaniemi

Sotilaskotialiupeeri, joka hankki "hurjan" kunnan huoltoasemalta. Luki vapaa-ajat autocaaria ja hymyili konepeltimaisesti. Hiihtomestyksen salaisuus villapusero ja nivea. Toimi kiitettävästi ryhmänsä ensiapumiehenä.

**Kaukonen Pentti -49**  
Kittilä

Herra luutnantti opp Kaukonen P. Automaattinen puhelinvastaaja. Hallitsi karaten hienoudet.

**Takkula Teemu -49**  
Oulu

Persian shaahi Kempeleestä. Euroopan mestari vuonna 17 Budapestissa. Hioi punkkaa kuntoon koko aamupäivän. Tarkka omasta kunnostaan. Kävi Tilkassa, mutta kyllästyi makoiluun ja karkasi takaisin Lappiin. "Lähden huomenna Persian shaahia tapaamaan".

**Mäkelä Tuomo -50**  
Oulu

Omisti kaapillisen muovipusseja "iltapaukku a la Mäkelä" 13 eriväristä pilleriä mukana, samariinia, mehua, teetä, sitruunaa: hämmennetään vastapäivään. Tunnollinen mies, oli poissa kun puolikurssilla korpin "jämiä" jaettiin. Iso mies, mutta vielä suuremmat saappaat. "No pojat, tulkaa nyt jo, älkää jättäkö niitä roskia lattialle."

**Arona Risto -48**  
Oulu

Lyytin mies Oulusta. Kävi koulua sitruunan voimalla. Unohti sitruunan kaappiin ja sammui ladun varrella. Oli huolestunut painon noususta. Nukkui aina siellä, missei olisi saanut. "Otatko sinäkin sitruunan, se antaa energiaa, se biologinen fakta".

**Fritsch Pentti -49**  
Oulu

Oululainen autonkuljettaja. Osasi nukkumisen taidon: uneksi, kuorsasi vielä aamullakin niin, että valvoja yllätti nukkumasta aamuhengin aikana kaapista. Syvästi rakastunut nuori mies, haaveili omasta kullastaan. "Otetaanko kahvia mukaan?"

**Reiman Ari -48**  
Kemi

Koiviston taistelijapari, taisteli tämän eväistä ja tämän kanssa. Koulun koripallojoukkueen tulppa. Poltti roppunsa ohuessa yöllä.

**Sivonen Yrjö -49**  
Saloinen

"Sissi sibonee". Enkelimäinen johtaja vietti vapaa-aikansa punkassa tai sen alla. "Pojat hei, viitsittekö te mennä tiskiinkin... ettekö te mekkään, no minä sitten menen."

**Huhtanen Seppo -48**  
Kainuunkylä

Ronski poika rajan tuntumasta. Armoton tupakanvastustaja. Huumorin taju loppumaton. Halveksi syvästi lintsareita. Puolikurssi korppi, joka ei kuitenkaan ottanut vakavasti intin hommia. Arvosti fyysistä kuntoa. Tuvan "henki" ja rehti kaveri. "Penteleen pojat, teillä ei oo luontoa, te ootta naisia!"

**Manninen Markku -49**  
Oulu

Kunniavieraana puolikurssin juhlassa, josta muut tulivat taksilla, Manninen gatzilla. Käytti tilinsä postimerkkeihin, matkusti oudolla tavalla, lättähätun oven raossa kullalleen vilkutellen. — Oli tuo suunnistusvaisto.

- Niemelä Mikko -50**  
Posio  
Raju poika Posiolta, joka oman kuntonsa ohella hoiti ryhmänsä heikompien kuntoa sanan voimalla. Lähti lenkeille, kun muut syömään.
- Koivisto Hannu -48**  
Oulu  
Mies, joka lintsasi isänsä varjolla. Kantoi koulun suurinta puukkoa ja ei kestänyt Reimannin yläpetillä. Aloitti upseeriuransa korpraalina ja pakkasi siviililaukkuaan kohti Haminaa. Iltalomansa salainen ase: siviilikuteet.
- Ojanperä Reijo -49**  
Sandviken Sverige  
Yleismies Jantunen, joka kunnostautui kilpailussa kuin kilpailussa. Koulun esimerkillisin mies käytöksessä. Toi hopeaa nelostuvalle Kaajaanista ja suuntasi kulkunsa Suomen mestaruusladuille. Liian hyvä mies menetettäväksi Ruotsin valtiolle.
- Skurnik Samuli -50**  
Oulu  
"Eipä tämä oikeastaan niin pottumaista, mukavaahan täällä", sönkötti lakimies periaatteita. "Koska se seuraava palkankorotus?" Ideologinen egoisti. Järjesti koulun murheet ja järjestyi — sittenkin. Kuntourheilija vailla vertaa. Huom. ampuu varmistetuilla.
- Kalliosuo Kyösti -48**  
Helsinki  
Akateeminen välinemies, sönkkö, nimeltä Emko. Myi ja puhui siitä ja sille mistä oli puute. Stadin kundi, Oriveden "Gasanova", joka nauroi kun sanat loppuivat. Lintsasi puolikurssin korpinnatsat ja esitti utopiaa kontra 5 tupa. Harrasti iltaintia, muitten huviksi.
- Kangas Erkki**  
Rovaniemi  
Herrasmies, joka kulutti varuslomansa pastorimme tyttären opettamiseen. Funktio à la oikeisto. Meni ja seurasi Kalliosuon vanassa oli kyse kaljasta tai lintsauksesta. Nestori, joka ihastui nuorempien ideologiaan ja keksi suojelumieshommat. Silti ritsaohjus joka lohdutti joukkueenjohtajaa töppöhukeillaan.
- Miettunen Veikko -49**  
Muhos  
Hankki pk:t ja pani parastaan — rummuilla. Pastorimme heitti aatteet jalot automiesmuusikkomme päähän. Tästä huolimatta hymy ei hyytynyt ja svengi säilyi lauantaisin. "Jospa koukattaisiin Qvaijoen sillan kautta".
- Kirjavainen Pentti -48**  
Rovaniemi  
Todellinen oppilasväpeli: "Suuntana Rovaniemi — tahdissa mars!" Ja sitten illalla isi yhdessä leikitään, vaikka pinna joskus kiristyi kuin ritsa. Otti ja hoiti tuvan hiljaisuuden, kun tunnelma kihosi punkan ylälaidoille. Tosikko on tosi, Freudia lainatakseni.
- Hautaniemi Tommi -49**  
Helsinki  
Hajamielisyyden huippu: Ampui Tst:ssä omia ja etsi kp:seen vyölipasta. Luuli olevansa tosi hesalainen vaikka varvas kutkutti Kemiin. Järjestyi mikäli muisti tai mikäli muistutettiin. Nauroi ensin ja kertoi sitten huulen, hah-hah! Mitä sanoo Eerikki Fromm Tommista?
- Mustonen Esa -49**  
Rovaniemi  
Sairaalasankari, joka jätti kihla-anomuksensa. Rukkaset tuli — vääpeliltä. Ja tuvan isä se huolehti poikien traumaista ja vauhditti paikkakuntalaisia vasemmallaan iltalomilla. Mutta tämä siviilipaketti ei ole mikään sosiaalipaketti, koska minäkään en anna kaikille.
- Kaskinen Reino -50**  
Vihanti  
Pitkänmatkanpainija ilman molskia. Siitä huolimatta suksi tasatahtia lomille, kun oli päässyt hiihtovalmennukseen, Nikulan oppilaskuntaan. Todellinen siviilikarkuri, joka hoiti kuntonsa myös kylällä ja ajatteli kultaa Vihannissa.
- Niemi Pekka -49**  
Sievi  
Puolikurssin korppi, joka siivillään liiteli sotilaallisesti kohti etelän aurinkoa. Yhdessä Raappanan, tuvan taistelijaparin kanssa sotkettiin sotkuun. Oli hymy siellä täällä ja etenkin Oulun suunnassa, "Nunna-lassa". Teki vaikutuksen ja sai Kujalalta lomanjatkot.

- Kallo Teppo -50**  
Pello  
Tosi metsien mies Pellosta. Hiljainen ja rauhallinen kaveri, kävi var-  
tiossa toistenkin edestä. Sopeutui hyvin porukkaan. Motto: Kuka  
keittää kahvit.
- Sallinen Antti -49**  
Muonio  
Ainoa sissi, joka oli hallituksessa. Palasi suntikselta vasta maanan-  
taina. Asui mieluummin metsässä kuin kasarmilla. Hyvä kaveri kaik-  
kien kanssa. Motto: mikät plentä v:taa. Nousi ilmaan puolelta  
kurssilta.
- Ylitalo Toivo -49**  
Kittilä  
Sanat eivät riitä kertomaan kuinka vahva Kittilän polka on. Hil-  
jainen mies, vaikka välistä käytti viljalti voimasanoja, eikä paljon  
piitannut tst:stä.
- Morottaja Paavo -49**  
Inari  
Poromies Inarista hallitsee erämiestaidot ja on silmittömästi rakas-  
tunut Anjaan Kulvaniemeltä. Tulevaisuuden tavoitteena Rajavar-  
tlosto. Toimi jotoksilla yleisenä kokkina.
- Timonen Olli -49**  
Alatornio  
Pohjois-Suomen "kyntömasteri". Otti turhan vakavasti armeijan  
hommat. "Pataljoonan tunnetuin" oppilas, joka paikassa kuului: Ti-  
monenkin! Harjas kaaplin kuntoon. Hehkutti lähdössä. Aina tuvan  
viimeisenä, puhuminen vei liikaa aikaa.
- Ukkola Veikko -51**  
Oulu  
Tuvan kuopus. Tepastelee tuvassa Oulun poikain malliin. Karjahtele  
kuin leijona, kun asiat eivät simaha. Valtaisa uimari, viihtyy vedessä  
kuin hylje ja kuului sotilaskoti II vakituisiin asakkaisiin.
- Talala Timo -49**  
Pudasjärvi  
Aina hymyilevä automies, selvitti harminsa aina naureskellen. Suo-  
men maata kierrellessä löytyi "jarru" Jyväskylästä. Ei pitänyt maito-  
lavojen runsaudesta tienvarsilla ja yritti ajella niitä kumoon "eskor-  
tillaan". Timolle tuotti vaikeuksia varusteiden säilytys, repullinen ta-  
varaa ei mahtunut kahden kuution kaappiin.
- Tähtinen Hannu -47**  
Vaala  
Vaalan uljasryhtinen ja mahtava ääninen sotilas. Kuutos-tuvan hy-  
mypoika. Vietti lomansa Oulussa morsiamensa luona tai "skodassa".  
Tuvan isällisin tyyppi, joka huolehti poikien vaatetuksesta. Motto:  
Kyllä minä pidän huolen teistä.
- Pärkkä Markku -49**  
Kalajoki  
Rääväsuinen hermoraunio Kalajoelta. Nimellisesti ukkomies. Har-  
rastaa metsästystä, koiralla metsässä ja "renulla" iltalomilla. Ase-  
käsittelijänä kurssin haka. Rellu on "renu" autoksi ja rellu on  
mieskin. Sävelten puutteessa lauleli kovalla äänellä. Motto: ... keleen  
mopo!
- Pulka Matti -46**  
Muhos  
Potra poika Muhokselta. Koti sekä Muhoksen mimmilässä että Uta-  
järvellä — mutta ei osaa tehdä valintaa. Harrastaa partiotoimintaa ja  
"metsästystä" sekä Oulussa olevaa tyttöystävää. Piti liian kovaa  
kiirettä lomille mentäessä ja tie kävi liian kapeaksi Volvolle — nyt  
Muhoksen polka liftailee.
- Jokinen Jyrki -49**  
Tornio  
Maalarimestari Tornioista, vieraili usein kylällä iltalomien aikana ja  
sai "kouriintuntuvaan" kontaktia siviileihin. Harrasti esitelmien pitoa  
iltaisin ja jatkoi jutteluun öisin tosten jo nukkuessa.
- Voho Paavo -49**  
Muhos  
Muhoksen "pikkujättiläinen". Vietti lomansa Kemijärvellä kovin an-  
karan tyttöystävän luona. Kävi harvoin iltalomalla, sillä pelkäsi "vai-  
mopuolen" saavan tietää asiasta. Ei pitänyt turhia kiirettä TST:ssä,  
mutta tull kuitenkin aina perässä. Paavon motto: En minä viitsi,  
mene sinä.
- Hedman Kaarlo -49**  
Karesuvanto  
Rauhallinen, asiallinen kaveri. Ei "siedä" kovia juhlia ja aloittaa  
ne rajusti heti alusta alkaen. Hänessä on outoja lappalaisten tapoja.  
Harrastelee metsästystä ja kalastusta. Viihtyy nuotiolla, teltassa ja  
yl metsänsä kuin nojatuolissaan.



**Tiensuu Lasse -50**  
Kittilä

Ylöspäin pyrkivä nuori soturi. Nousi jo puolikurssilta omille siivilleen. Iltalomille ehti aina ensimmäisenä. Käytti tansseissa omaa veivaavaa tst-taktiikkaansa, josta huomasi, että sissitoiminta oli jo verissä.

**Kaukonen Jouni -49**  
Kittilä

Hiljainen, itseensä sulkeutunut autoasentaja. Suoritti purnaamatta kaikki annetut tehtävät eikä ollut masentunut jotoksille lähdetessä. Piti punkan ja kaapin joka hetki tarkastuskunnossa. Lassen taistelijapari myös iltalomilla.

**Soukka Erkki -49**  
Salla

Soukka poika Sallasta, joka kuitenkin on ollut Ruotsissa melko pitkään. ”Ruotsissa syy miksi tuli yhdentoista kuukauden mieheksi”, puheidensa mukaan. Tyttöystäviä joka paikassa. Pojan aatokset heilahtelivat ihmeellisesti ja se tuli esille yllättävissä tilanteissa, minkä takia syytettiin usein ”turhaan” lintsaamisesta.

## **PST J**

**Haaraoja Raimo -49**

### **PST J**

Monitaituri Pellosta. Osoitti leväperäisyyttä sotaharjoituksissa tilanteen mukaisella toiminnalla. ”Yskäsi” toisinaan.

**Juopperi Raine -49 (Tupina)**

Aito tupisija Rovaniemeltä. Nautiskeli rahat sotilaskoti II:ssa. Selvisi baukrupista myymällä munkkeja. Osasi hiihtää hyvin, mutta huono ryömimään. ”Perin merkillistä”.

**Kangas Jouko -49**

Ahkionvetäjä Lohinivasta. Ylläpiti tuvan asevelihenkeä jopa yölläkin. Ainainen kahvinkeittelijä. Nopea ukko aseksittelyssä, ei innostunut kirjallisista hommeleista. Rotevakouraisena piti ”pikkupojat” kurissa. Motto: Lähethän sotkhun!

**Kilpelä Esa -49 (Lumperi)**

Satusetä Savukoskelta. Kurssin ”paras ennustaja”. Suunnitteli jo tammikuussa muurahaismättäitten tuhkausta. Ryhmäkilpailuissa täytti paikkansa parhaiten ahkiossa.

**Mattus Veikko -49**

Tanssitaituri Inarista. Nukkui aamulenkkeilläkin. Katseli tv:tä ennen kokeita. Omasi juhlanan sotaäänien, jota käytti ”vain” vapaa-aikoina. Kumartelu käytti kuin tanssi.

**Mursu Väinö -49**

Pieni ja pipurinen ukkomies Posiolta. Pingoitti puolikurssiin asti ”korpinkämiä”. Paha sammahtamaan. Motto: Me juuaan Mattuksen kans' kahvit.

**Mynttinen Arto -48**  
(Marokon makaaja)

Stadin kundi, joka omasi ilmiömäisen kyvyn vainuta toisten siviilipaketit. Yllätti tuvan puolikurssin jämillä. Suoritti rohkeita keikkoja iltahämärissä. Sormia paleli, mutta tupakka paloi. Oli se sitten oma tai pummattu. Motto: Mä meen veke.

**Paadar Esko (Sevetti) -49**

Poromies Inarista. Osasi tyylipuhtaan taidon olla vitsikäs, kun tuvan korppiparvi oli lähettyvillä. Makuaisti sieti vain skottilaista. Käveli erehtymättä päin tervaskantoa, niinkuin se olisi ollut maailman luonnollisin asia. Tuvan nopein räntimies. Kova pihistäjä.

**Palmgren Jorma -49 (Palmu)**

Rallimies Kemistä. Ajoi rajuja pikataipaleita unissaan. Omisti hyvät eväät, mutta silti uiskenteli puolikurssin aikoihin. Esitti loma-anomuksia rallista kuin rallista. Huoleton veikko. ”Välmy palauttaa”.

**Perttula Kari -49**

Lintsari Kemijärveltä. Ei pitänyt kiirettä muulloin kuin lomalle lähtiessään. Lomasuuntana nelostie. Motto: Veltompi tahti keulilla. Jalkoi ”Bukin” ajan Säynäjäkankaan kanssa jopa pienet vipitkin.

**Pulkkinen Keijo -49 (Syltty)**

Kommentaattori Hirvaalta. Teki sen mikä toisilta jäi tekemättä. Käytteli taidolla ja voimalla kirvestä. Suomalaisen sisun ilmentymä. Ainoa joka paloi juoksemisesta. Toinen sana oli kirosana.

**Pökkylä Juha -49 (Pöhä)**

Minimies Rovaniemeltä. Kaasutteli puolikurssin jävät. Rauhallinen namusetä, joka kipusi ylähyllällä olevalle siviilikassille, jos ei ollut elokuvissa. Pelottelu "mopoja" julmalla äänellään.

**Rauhala Timo -49 (Töpinä)**

Tepastosta, joka töpisi toiset uneen väsyttävillä tarinoillaan. Päre kärehti monasti molemmista päistä. Olivat kuin kissa ja koira Juopperin kanssa. Kovakuntoinen mies kuitenkin. Motto: On se sitten soma juttu.

**Vest Jouni -48**

Ajatteli Utsjoelta, eleli omissa ympyröissään, eikä oikein omaksunut käytännön monimutkaisia asioita. Teki tuvan huonon punkan jokaisella yrittämällään. Viihtyi paremmin kasarmilla kuin lomilla. Oli kuin otta korppupussissa.

**Säynäjäkangas Pentti -49 (Sälkky)**

Suunnistellija Luusuasta. Suunnitteli koukkaukset aina etukäteen. Antoi isällisiä neuvoja avun tarpeessa oleville, varsinkin Perttulalle. Muutenkin hyvin rauhallinen mies. Osasi salata mm tulentekotaitonsa kurssin loppupuolelle astioi valla lintsaustaidollaan.

**Tuhkanen Erkki -47**

Ikäpresidentti Rovaniemeltä. Innokas sotamies, joka yritti kaunistella tilanteita teennäisellä huumorillaan. Jätti sodan väliin, viihtyen paremmin linjojen takana. Motto: Meikäläinen oli...?

**GT-akut**  
uusien  
hinnoittelu-  
perusteiden

Austin/Morris Mini, Datsun,  
Fiat 600, Neckar, Moskvitsh,  
Dauphine, Simca 1000, Toyota  
Corona, Vauxhall Victor

OVH 132,-  
**101,-**

Takuuaika 18 kk.  
Myös muihin automerkkeihin  
sopivia.

 **HUOLTAMOT**

**SODANKYLÄ**

## KARJAKUNTA

ROVANIEMI

## KARJAPOHJOLA

ROVANIEMI

## SODANKYLÄN PESULA

Suoritamme kemiallista ja valkopesua.

**S. A. SIPOLA**

Haastajantie 15 -Puh . 390

## ROVANIEMEN AUTOALAN YHDISTYS

ROVANIEMI

**SOK** nykyaikainen,  
monipuolinen

**KAIKKEA — KAIKILLE**

lapset, nuoret, aikuiset, vanhat, varusmiehet,  
turistit, paikkakuntalaiset, palvelupaikkamme  
ovat:

**SOKOS-tavaratalo**

elintarvike-, rauta-, tekstiili-, kemikaali-,  
taloustavara- ja urheiluosastot

**POLARIS-matkustajakoti**

**KORONA-baari**

**SHELL-autohuolto**

**MYYMÄLÄT**

Veruskunta-alue, Kelujärvi, Torvinen,  
Syväjärvi, Jeesiö, Vaalajärvi, Orakylä ja  
Rajala.

**SODANKYLÄN OSUUSKAUPPA**

**AUTO-ROVA OY**

ROVANIEMI

Urheilukatu 7 - Puh. 2300

KEMI

Lapintie 5 - Puh. 3805

**Sodankylän Kalustaja**

Puh. 52

Kalusteiden lisäksi löydätte meiltä  
**matot ja lastenvaunut**



... käyttötilin  
shekillä aina  
maksuvalmis  
**YHDYSPANKKI**  
meidän pankki

**ESSO-HUOLTOAEMA**

Sodankylä - Puh. 337

**R. IKONEN**

**PARTURI-KAMPAAMO**

**MAINOS**

Sodankylä - Puh. 472

## VEITSILUOTO OSAKEYHTIÖ

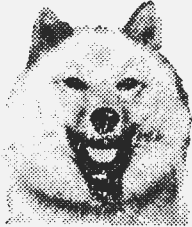
METSÄOSASTO

Sodankylän hankinta-alue

## ROVANIEMEN LAAKERI

ROVANIEMI

Puh 4317, 4318



## ALJO- KENNEL

Suomenpystykorvan, karjalankarhukoiran ja lapinporokoiran pentuja jatkuvasti myytävänä.

**MATTI KUIVILA**

Sodankylä - Lapintie 26 - Puh. 13

## LAPIN LINJAT OY

ROVANIEMI

Koskikatu 19

## PALA- JA MUOVI-HALLI

SODANKYLÄ

Puh. 326

## VESTERISEN PUKIMO



SODANKYLÄ - PUH. 83

## KELLO-RÄSÄNEN

SODANKYLÄ

Puh. 194

Varusmiesten suosima

## HEIKIN KAHVIO

Avoinna arkisin kello 7.30—22.00  
pyhinä kello 10.00—22.00

Hyvää kahvia ja leivonnaisia  
maukkaita ruoka-annoksia

**H. I. MANNERMAA OY**

Puh. 161, leipomo 162, kahvio 163

## SODANKYLÄN KUNTA



TERVEHTII  
LAPIN JÄÄKÄRI-  
PATALJOONAA  
JA SEN RIVEISSÄ  
PALVELEVIA



# JÄÄKÄRIPATALJOONA-HUOMIO

## Katse SÄÄSTÖPANKKIIN PÄIN

Lapin jääkärin lailla olemme aina valmiit palvelemaan.

Raharatkaisee.

### SÄÄSTÖPANKKI - JÄÄKÄRIN PANKKI

Puh. 176 ja 177

KEVÄÄN KENKÄUUTUDET

## TUULAN KENKÄ

TERVETULOA TUTUSTUMAAN JA  
VALITSEMAAN.

Sodankylä - Puh. 570

LIIKENNÖITSIJÄ

## YRJÖ UIMANIEMI

LIIKENNOI AIKATAULUJEN MUKAAN ERI  
LINJOJA.

MYÖS TILAUSAJOJA.

Sodankylä - Puh. 406

## SODANKYLÄLÄISET

Nyt herkulliset leivonnaiset, pikkuleivät y.m. konditoriatuotteet  
**KONDITORIA TUULIHATUSTA**, jossa voitte myös piristäytyä hyvällä  
kahvilla. Entinen Tintit-Kahvion huoneisto.

● **TULKAAPA TUULIHATTUUN!** - Puh. 315 - Sodankylä

**AUKIOLOAJAT:** ma—pe kello 9.00—19.00  
la kello 9.00—17.00  
su kello 13.00—19.00

## RANTALAN LEIPOMO

Puh. 154

## KORHOSEN PARTURILIIKE

Linja-autoasemalla

Sodankylä - Puh. 379

L A S T E N P U K I M O

## M A A R E T

ELSA LEHTINEN

Sodankylä - Puh. 158

## Foto-Valvio

SODANKYLÄ - PUH. 144

Kaikkea valokuvausalalta. Passikuvat minuutissa. Suoritamme myös valokopiojäljennökset. Kokelaille vänrikin takki ja lakki kuvausta varten.

## ERÄ JA URHEILU

SODANKYLÄ - PUH. 291

## SODANKYLÄN AUTOKOULU

HARRINKOSKI

Sodankylä - Puh. 292

## K-HALLI KEMPPAINEN

Kirkkotie 23 - Sodankylä  
Puh. 551 — 553

Osastot: elint., tekstiili ja rauta

## NIEMEN SÄHKÖ

Sodankylä - Puh. 412

HARKITESSANNE ASUSTEHANKINTOJA  
TERVETULOA SOVITTAMAAN MEILLE

### Naisten Erikoisliike Pietilä

Sodankylä - Puh. 67

- HELVAR
- TELEFUNKEN
- SCHAUB-LORENZ
- SONY
- PHILIPS

### Radioliike EINO KORPI

Sodankylä - Ojennustie 18 - Puh. 79

Hyvä valikoima ihania

### LAHJAPAKKAUKSIA

parfyymeja ym. Alan vanhin erikoisliike paikakakunnalla. Perustettu 2. 5. 1933.

### Sodankylän Kemikalikauppa

Omistaja Eino Kautovuori

KELLO-, KULTA- JA SILMALASILIIKE

### ANSELM PULKKINEN

Sodankylä - Puh. 51

TERVETULOA OSTOKSILLE



## SODANKYLÄN OSUUSKASSA

SODANKYLÄ - PUH. 36

## SODANKYLÄN KAUPPA OY

Suurelintarvike—tekstiilimyymälä ja

baari

### PORONSARVI

Sodankylä - Puh. 72

KEMIKALIO  
NEITA

Sodankylä - Puh. 128

OIVA NIEMELÄ

Rovaniemi - Puh. 2280

Linja ROVANIEMI—SODANKYLÄ.

Linja-autoja saatavana tilausajoon.

## SODANKYLÄN APTEEKKI

Puhelin 44



### KOKO KANSAN PANKKI

KÄYKÄÄ  
TALOSSA

— siellä aina ystävä —

### KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

Sodankylä - Puh. 27 ja 19

## LUOSTO

MONIPUOLINEN  
URHEILU- JA  
RETKEILYKESKUS

LUOSTO

SODANKYLÄN  
KUNTA

LAPIN KULTA  
tunturipurojen raikkautta





**Teräs oy**

## MEIJERITUOTTEET

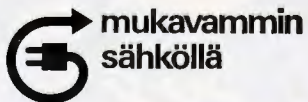
TERVEEN  
IHMISRAVITSEMUKSEN  
PERUSTA



SODANKYLÄ

### Pakastamalla vaihtelua ruokapöytäänne!

Pakastussäiliö on kuin "talvipuutarha", josta voidaan käydä poimimassa vitamiinirikkaita, kesätuoreita marjoja, hedelmiä ja vihanneksia yli pimeän vuodenajan aina uuteen satoon saakka.



mukavammin  
sähköllä

### ROVAKAIRAN SÄHKÖ OY

Veitikkantie 6 - Rovaniemi  
Puhelin 5771

## PIKAKULJETUS

Rovaniemi, Urheilukatu 11 B 2

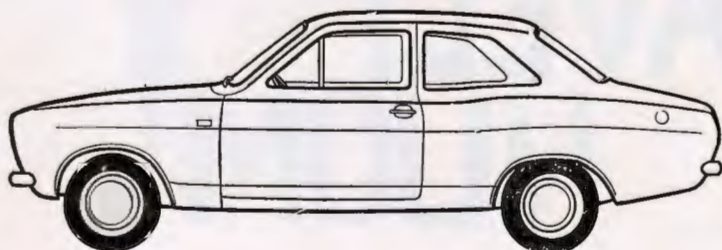
Puhelin 2020

SUORITAMME ERILAISIA  
KULJETUKSIA

MYÖS LINJA-AUTOJA  
TILAUSSAJOON

## Voittoisa FORD ESCORT on mainio myös perheautona

FORD ESCORT on osoittanut erinomaisuutensa lukuisissa kilpailuissa. Yhtä mainio se on myös perheautona. Taloudellinen, luotettava ja kestävä. Se tarjoaa ison auton suorituskyvyn, tilat ja mukavuudet.



Ajatelkaa FORD ESCORTIA. Erinomaista perheautoa, johon varmasti kannattaa tutustua .

● FORD JOHTAA.



SUOMEN  
SUOSITUIN  
AUTOSARJA



Sodankylä - Puh. 148



*Sodankylän Sotilaskotiyhdistyksen  
tervehdys*

LAPIN JÄÄKÄRIPATALJOONALLE

# KILTAVELI HUOM!



Muistathan nämä kaksi asiaa ?

Tilaa  
Kiltapuukko ja Juhljulkaisu  
Killan sihteeriltä